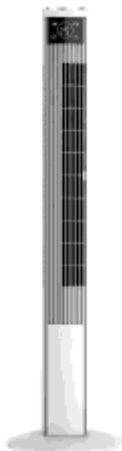


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

Turmventilator 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT
VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE

FR

IT

NL

ES

CZ

15

29

43

57

71

SK

RO

PL

SL

HR

EN

85

99

113

127

141

155

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung
Beschreibung des Geräts
Montage
Inbetriebnahme
Reinigungshinweise
Technische Informationen
Garantie

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor dem Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für

die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzt werden und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**

BE COOL

14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.** 17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. in feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftin- und auslass niemals blockiert werden.**
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur

Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.

28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.



RECYCLING

Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Daher wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen.



ENTSORGUNG

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik- Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht.

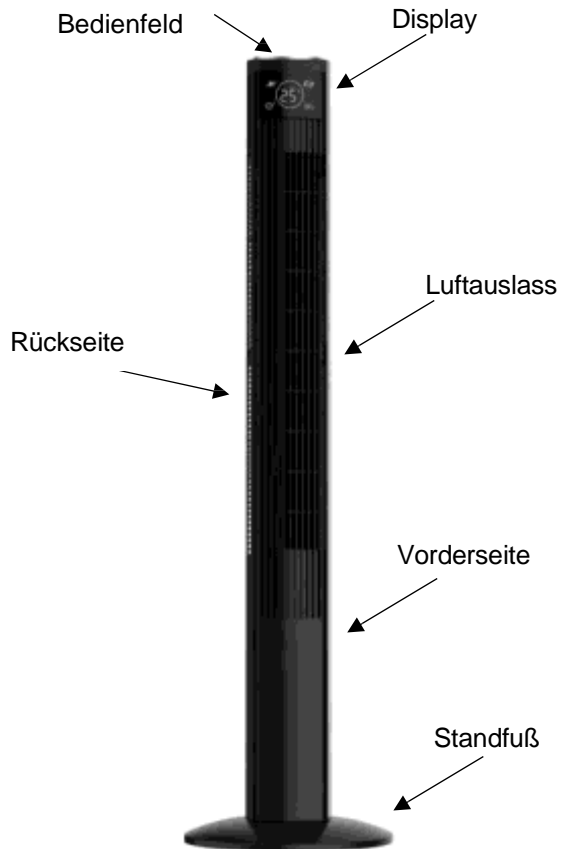
Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:

www.schuss-home.at/downloads

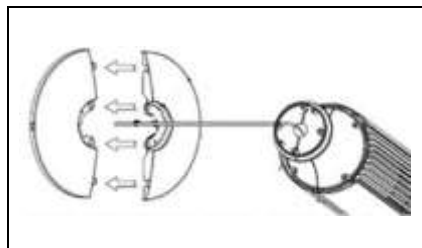
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

www.becool.at

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

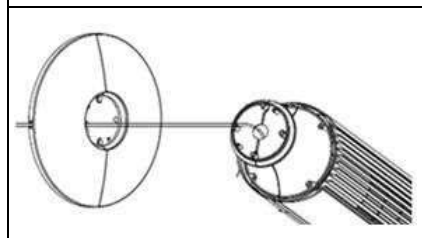


MONTAGE

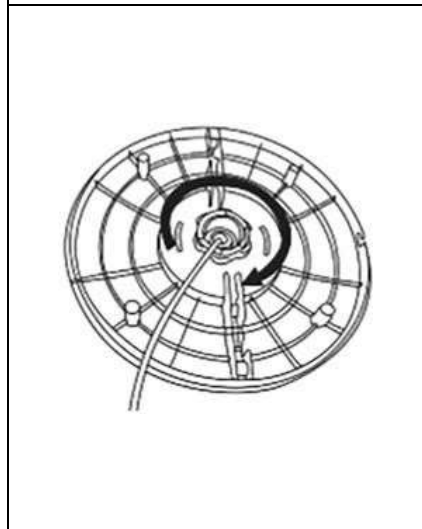


Fügen Sie die beiden Bestandteile des Standfußes zueinander, während Sie das Kabel durch die Mitte ziehen.

Drücken Sie anschließend die beiden Teile ineinander und achten dabei darauf, dass diese einrasten.



Setzen Sie den Standfuß auf das Ventilatorgehäuse und ziehen vorsichtig das Stromkabel durch die Öffnung des Standfußes.



Basisinstallation:

Schrauben Sie die Sicherungsmutter vom Lüftergehäuse gegen den Uhrzeigersinn ab

1. Führen Sie das Netzkabel durch das mittlere Loch der beiden halbkreisförmigen Sockel.
2. Stecken Sie das Lüftergehäuse in das mittlere Loch der beiden halbrunden Sockel und drücken Sie dann auf diese beiden halbkreisförmigen Basen zusammen; Stellen Sie sicher, dass die 4 Löcher zwischen diesen beiden Halbkreisen fest geschlossen sind.
3. Befestigen Sie den Sockel am Lüftergehäuse; Setzen Sie die Sicherungsmutter ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um die Basis in Position zu arretieren

HINWEIS

Bei Ventilatoren dieser Art und Bauhöhe ist es gewünscht, dass das Gerät nicht starr am Standfuß befestigt ist, sondern etwas schwankt.

Dies ist somit kein Zeichen von unzureichender Qualität des Produkts, sondern dient als Kippschutz, wenn Menschen oder Tiere gegen das Gerät stoßen.

FERNBEDIENUNG

Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

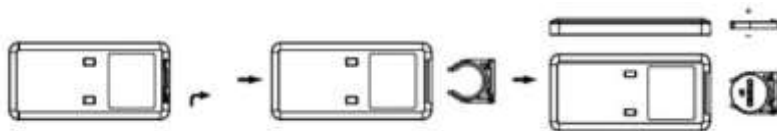
Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:



Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

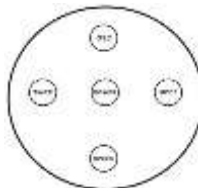
INBETRIEBNAHME

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und trockene Fläche (Keine Verwendung in Nassräumen).
2. Stecken Sie den Stecker in eine Standard 220~240V Steckdose.
3. Die Funktionen des Ventilators können sowohl mit Hilfe der Fernbedienung als auch direkt am Gerät mit den Tasten des Bedienfeldes eingestellt werden.
4. Bei Steuerung mittels Fernbedienung ist diese direkt auf das Gerät zu richten, damit eine einwandfreie Funktion gewährleistet ist.

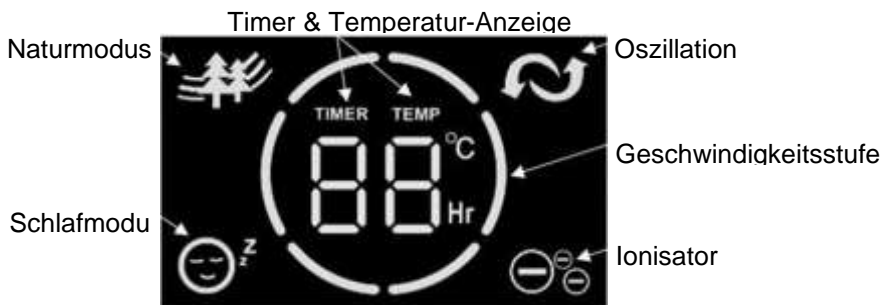
FERNBEDIENUNG



BEDIENFELD



5. Beim Einstellen der Funktionen leuchten die jeweiligen Symbole auf dem Display auf:



HINWEIS

Sobald Sie das Gerät am Stromnetz anschließen und das Gerät einschalten, wird die Raumtemperatur auf dem Display angezeigt.

EIN/AUSSCHALTEN: POWER

- Um den Ventilator ein- und auszuschalten, verwenden Sie die POWER-Taste.

GESCHWINDIGKEIT EINSTELLEN: SPEED

Der Turmventilator ist mit drei verschiedenen Geschwindigkeitsstufen ausgestattet.

- Betätigen Sie so oft die SPEED-Taste, bis die gewünschte Geschwindigkeit am Display aufleuchtet:

niedrig



mittel





hoch



MODUS WÄHLEN: MODE

Der Turmventilator hat zwei verschiedene Modi, aus denen Sie auswählen können:

- Verwenden Sie hierfür so oft die MODE-Taste, bis der gewünschte Modus auf dem Display aufleuchtet:

Modus	Funktion
	<p><i>Natur Modus</i></p> <p>Wechselnde Geschwindigkeitsstufen, welche dem natürlichen Wind nachempfunden sind.</p>
	<p><i>Schlaf Modus</i></p> <p>Um den Schlafmodus zu aktivieren, wählen Sie zuerst diesen aus, bevor Sie die gewünschte Geschwindigkeitsstufe einstellen. Das Display schaltet sich automatisch nach etwa 20 Sekunden aus. Der Ventilator aktiviert sich in Intervallen, um eine natürliche Brise zu simulieren und gleichzeitig Energie zu sparen. Abhängig von der eingestellten Geschwindigkeitsstufe startet der Ventilator auf der höchsten Stufe und reduziert diese alle 30 Minuten um eine Stufe, bis die niedrigste Stufe erreicht ist.</p>

ZEITSCHALTUNG: TIMER

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen das Gerät zeitgesteuert auszuschalten. Hierbei können Sie eine Betriebsdauer von 1 bis zu 12 Stunden auswählen.

- Drücken Sie dafür so oft die TIMER-Taste bis die gewünschte Zeit

am Display erscheint. Die Anzeige "TEMP" wechselt zu "TIMER", wenn dieser eingeschaltet ist.

SCHWENKFUNKTION (OSZILLATION): OSC

- Durch Drücken der OSC-Taste startet oder stoppt die Schwenkfunktion.

HINWEIS

Mit dieser Funktion wird die ausgeblasene Luft nach links und rechts verteilt. Dadurch erreichen Sie eine horizontale Luftverteilung im Raum.

IONISATOR: ION

Der Ventilator ist mit einem **Ionisator** ausgestattet. Dieser verteilt ionisierte Luft in die Räume und entfernt statische Aufladung.

Um die Ionisator-Funktion zu starten, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Bedienpanel → Drücken Sie die MODE-Taste 3 Sekunden lang.
- Fernbedienung → Drücken Sie die ION-Taste.

HINWEIS

Die entstehenden Atome und Moleküle fördern den chemischen Abbauprozess. Dies kann zur Geruchsbeseitigung und Desinfektion der Luft genutzt werden.

REINIGUNGSHINWEISE

- **Achtung!** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie dieses von der Steckdose.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch. Sollten sich Schmutz oder
- Verunreinigungen nicht leicht entfernen lassen, verwenden Sie warmes Seifenwasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel (Verdünner), Metallbesteck oder harte Bürsten, da diese das Kunststoffgehäuse beschädigen können.

- Tauchen Sie den Ventilator nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es darf kein Wasser auf oder in das Motorgehäuse des Ventilators tropfen.
- Trocknen Sie alle Bauteile gründlich, bevor diese gelagert werden.
- Lagern Sie das Gerät in einer kühlen, trockenen und sauberen Umgebung.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

Technische Informationen			
Nennspannung	220-240V~		
Frequenz	50/60Hz		
Nenneingangsleistung	50W		
Höhe	121cm		
Gewicht	3.75kg		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	43.2	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	64.8	W
Serviceverhältnis	SV	0.66	(m ³ /min) W
Ventilator-Schalleistungspegel	LWA	0.227	dB(A)
Kontaktadresse für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at Firmenbuch Nr. / Gericht: 236974t / Wien		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Vertrieb BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung:
Seriennummer:

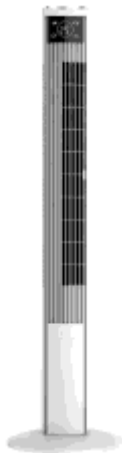
Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BE COOL

MODE D'EMPLOI

Ventilateur de tour 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.

FR

Table des matières

Informations importantes sur la sécurité, l'emplacement et le raccordement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Description de l'appareil
Montage
Mise en service
Instructions de nettoyage
Informations techniques
Garantie

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



Utilisation prévue

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le mode d'emploi**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
3. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil**.
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.

7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clients.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur le site www.becool.at.
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, éteignez toujours l'appareil.
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez **pas** l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez **pas** l'appareil **à l'extérieur.**

BE COOL

17. N'utilisez **jamais** l'appareil **dans des locaux où il y a du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez **pas** l'appareil **à proximité de l'eau ou d'une forte humidité,** par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez **aucun objet sur l'appareil.**
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
22. N'**insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.**
23. **Éteignez toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne **touchez pas** la **fiche avec les mains mouillées** afin d'éviter tout choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.



RECYCLING

Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.



ÉLIMINATION

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

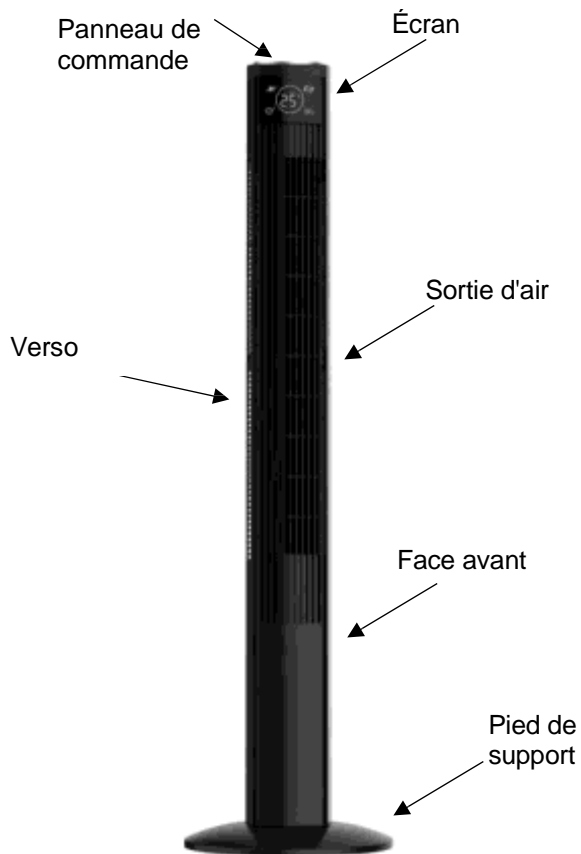
Nous certifions par la présente que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE.

Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : www.schuss-home.at/downloads

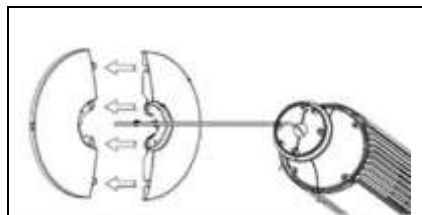
Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

www.becool.at

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

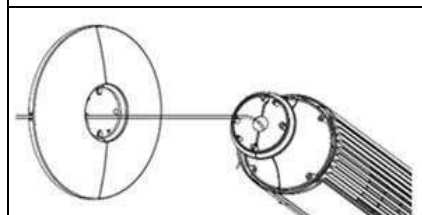


MONTAGE

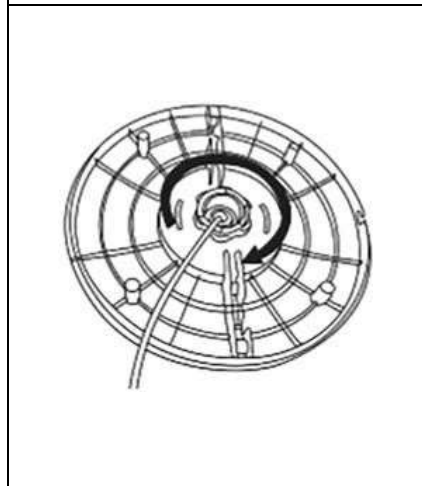


Assemblez les deux éléments du pied tout en tirant le câble par le milieu.

Poussez ensuite les deux parties l'une dans l'autre en veillant à ce qu'elles s'enclenchent.



Placez le pied sur le boîtier du ventilateur et tirez doucement le câble d'alimentation à travers l'ouverture du pied.



Installation de base :

Dévissez l'écrou de blocage du boîtier du ventilateur en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

4. Faites passer le câble d'alimentation par le trou central des deux socles semi-circulaires.

5. Insérez le boîtier du ventilateur dans le trou central des deux socles semi-circulaires, puis appuyez sur ces deux bases semi-circulaires ensemble ; assurez-vous que les 4 trous entre ces deux demi-cercles sont bien fermés.

6. Fixez la base au boîtier du ventilateur ; insérez l'écrou de blocage et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour bloquer la base en position

REMARQUE

Pour les ventilateurs de ce type et de cette hauteur, il est souhaitable que l'appareil ne soit pas fixé de manière rigide au pied, mais qu'il oscille un peu.

Cela n'est donc pas le signe d'une qualité insuffisante du produit, mais sert de protection contre le basculement si des personnes ou des animaux se heurtent à l'appareil.

TÉLÉCOMMANDE

Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile

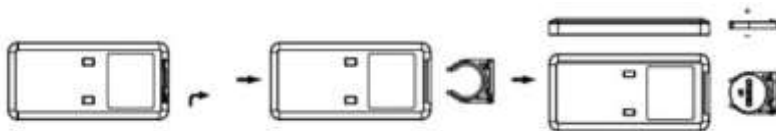
Veillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :



Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

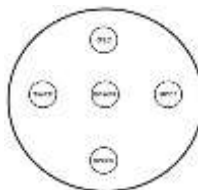
MISE EN SERVICE

1. Placez l'appareil sur une surface plane et sèche (pas d'utilisation dans des pièces humides).
2. Branchez la fiche dans une prise de courant standard de 220~240V.
3. Les fonctions du ventilateur peuvent être réglées aussi bien à l'aide de la télécommande que directement sur l'appareil à l'aide des touches du panneau de commande.
4. En cas de commande au moyen d'une télécommande, celle-ci doit être dirigée directement vers l'appareil afin de garantir un fonctionnement parfait.

TÉLÉCOMMANDE



PANNEAU DE COMMANDE



5. Lors du réglage des fonctions, les symboles correspondants s'allument sur l'écran :



REMARQUE

Dès que vous branchez l'appareil sur le réseau électrique et que vous le mettez en marche, la température ambiante s'affiche sur l'écran.

ALLUMER/ÉTEINDRE : POWER

- Pour allumer ou éteindre le ventilateur, utilisez le bouton POWER.

RÉGLER LA VITESSE : SPEED

Le ventilateur de la tour est équipé de trois vitesses différentes.

- Actionne la touche SPEED jusqu'à ce que la vitesse souhaitée s'allume sur l'écran :

faible



moyen





élevé



CHOISIR LE MODE : MODE

Le ventilateur de la tour dispose de deux modes différents parmi lesquels vous pouvez choisir :

- Pour ce faire, utilisez la touche MODE jusqu'à ce que le mode souhaité s'allume à l'écran :

Mode	Fonction
	<i>Mode nature</i> Variation de la vitesse, qui s'inspire du vent naturel.
	<i>Mode sommeil</i> Pour activer le mode veille, sélectionnez-le d'abord avant de régler le niveau de vitesse souhaité. L'écran s'éteindra automatiquement après environ 20 secondes. Le ventilateur s'active à intervalles réguliers pour simuler une brise naturelle tout en économisant de l'énergie. En fonction du niveau de vitesse défini, le ventilateur démarre au niveau le plus élevé et le réduit d'un niveau toutes les 30 minutes jusqu'à ce que le niveau le plus bas soit atteint.

MINUTERIE : TIMER

Cette fonction vous permet de programmer l'arrêt de l'appareil. Vous pouvez choisir une durée de fonctionnement de 1 à 12 heures.

- Pour ce faire, appuyez plusieurs fois sur la touche TIMER jusqu'à ce que l'heure souhaitée s'affiche à l'écran. L'affichage "TEMP" passe à "TIMER" lorsque celui-ci est activé.

FONCTION DE PIVOTEMENT (OSCILLATION) : OSC

- En appuyant sur la touche OSC, la fonction de pivotement démarre ou s'arrête.

REMARQUE

Cette fonction permet de répartir l'air soufflé vers la gauche et la droite. Vous obtenez ainsi une répartition horizontale de l'air dans la pièce.

IONISATEUR : ION

Le ventilateur est **équipé** d'un **ionisateur**. Celui-ci diffuse de l'air ionisé dans les pièces et élimine l'électricité statique.

Pour démarrer la fonction ionisateur, veuillez procéder comme suit :

- Panneau de contrôle → Appuyez sur la touche MODE pendant 3 secondes.
- Télécommande → Appuyez sur la touche ION.

REMARQUE

Les atomes et les molécules qui en résultent favorisent le processus de dégradation chimique. Cela peut être utilisé pour éliminer les odeurs et désinfecter l'air.

CONSEILS D'ENTRETIEN

- **Attention !** Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le s'arrêter complètement et débranchez-le de la prise de courant.
- Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. Si de la saleté ou des
- Les impuretés ne s'enlèvent pas facilement, utiliser de l'eau chaude savonneuse.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs (diluants), de couverts métalliques ou de brosses dures, car ils pourraient endommager le boîtier en plastique.
- N'immergez pas le ventilateur dans l'eau ou dans d'autres liquides. **Aucune** goutte d'eau ne doit tomber sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
- Séchez soigneusement tous les éléments avant de les stocker.
- Stockez l'appareil dans un environnement frais, sec et propre.

- Conservez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux.

Informations techniques			
Tension nominale	220-240V~		
Fréquence	50-60Hz		
Puissance nominale d'entrée	50W		
Hauteur	121cm		
Poids	3.75kg		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal	F	43.2	m ³ /min
Puissance absorbée par le ventilateur	P	64.8	W
Rapport de service	SV	0.66	(m ³ /min) W
Niveau de puissance sonore du ventilateur	LWA	0.227	dB(A)
Adresse de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0 Ligne de service : +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at N° du registre du commerce / tribunal : 236974t / Vienne		

GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil BE COOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez vous adresser dans un premier temps à la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de garde du mode d'emploi) ; pour les ventilateurs, veuillez vous adresser à votre revendeur ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ADRESSE
Distribution BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type :
numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier de service agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil !

BE COOL

ISTRUZIONI PER L'USO

Ventilatore a torre 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.

IT

Indice dei contenuti

Informazioni importanti sulla sicurezza, l'ubicazione e il collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Descrizione dell'unità
Montaggio
Messa in servizio
Istruzioni per la pulizia
Informazioni tecniche
Garanzia

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



Uso previsto

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare tutti i possibili rischi.
5. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere

collegata a terra in modo affidabile.

7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito www.becool.at.
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.
12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnerne sempre l'apparecchio.
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'apparecchio **all'aperto.** 17. **Non utilizzare l'apparecchio in locali in cui sono presenti gas o olio o zolfo.** **Non** utilizzare l'apparecchio **in locali in cui sono**

BE COOL

presenti gas, olio o zolfo.

18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità elevata**, ad esempio in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
19. **Non** collocare alcun **oggetto sull'unità**.
20. Posizionare l'unità **su una superficie stabile e piana**.
21. **Non coprire mai l'unità**.
22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'apparecchio e assicurarsi che **l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati**.
23. **Spegnere sempre l'apparecchio prima di** scollegarlo **dalla rete elettrica**.
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare** la **spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.



RICICLO

I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.



SMALTIMENTO

Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

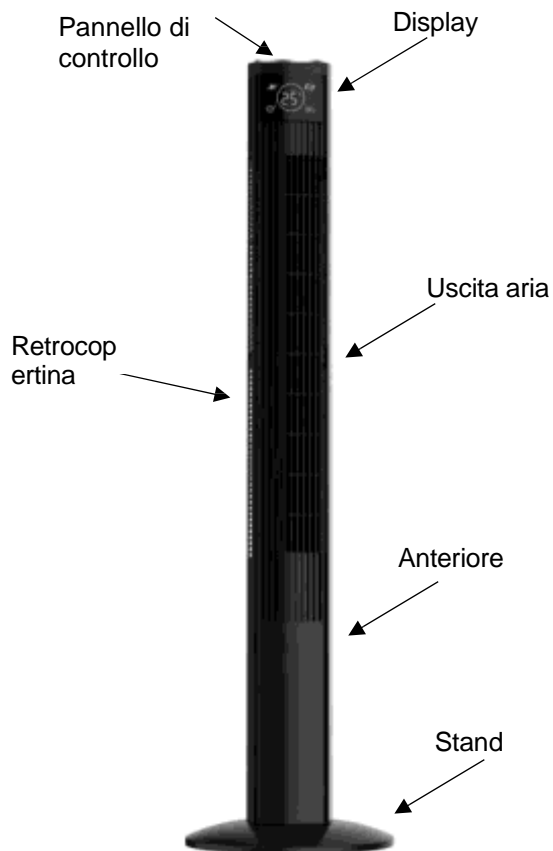
Con la presente si certifica che questo articolo è conforme ai requisiti essenziali, ai regolamenti e alle direttive dell'UE.

La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: www.schuss-home.at/downloads.

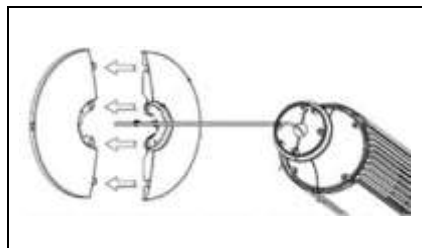
Salvo errori e modifiche tecniche.

www.becool.at

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

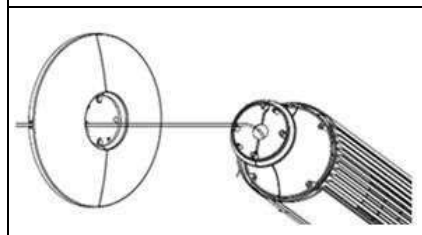


ASSEMBLAGGIO

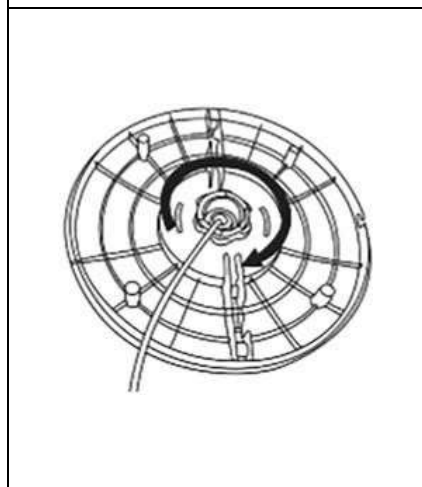


Unire i due componenti del supporto tirando il cavo al centro.

Quindi premere le due parti l'una sull'altra, assicurandosi che si incastrino.



Posizionare il supporto sull'alloggiamento della ventola e tirare con cautela il cavo di alimentazione attraverso l'apertura del supporto.



Installazione di base:

Svitare il controdado dall'alloggiamento della ventola in senso antiorario.

7. Far passare il cavo di alimentazione attraverso il foro centrale delle due basi semicircolari.

8. Inserire l'alloggiamento del ventilatore nel foro centrale delle due basi semicircolari e quindi premere queste due basi semicircolari tra loro; assicurarsi che i 4 fori tra questi due semicerchi siano ben chiusi.

9. Fissare la base all'alloggiamento del ventilatore; inserire il dado di bloccaggio e ruotarlo in senso orario per bloccare la base in posizione.

NOTA

Con ventilatori di questo tipo e di questa altezza, è auspicabile che l'unità non sia rigidamente fissata al supporto, ma che oscilli un po'.

Questo non è quindi un segno di qualità insufficiente del prodotto, ma serve come antiribaltamento se persone o animali urtano l'unità.

CONTROLLO REMOTO

Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria

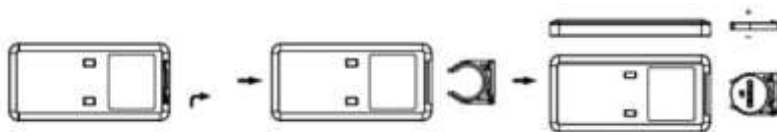
Seguire le istruzioni riportate di seguito:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre la protezione di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:



Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.

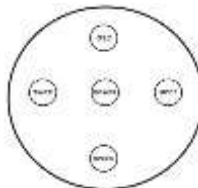
COMMISSIONE

1. Collocare l'apparecchio su una superficie piana e asciutta (non utilizzare in ambienti umidi).
2. Inserire la spina in una presa standard da 220~240V.
3. Le funzioni del ventilatore possono essere impostate sia con l'ausilio del telecomando, sia direttamente sull'apparecchio con i tasti del pannello di controllo.
4. Se si utilizza il telecomando, questo deve essere puntato direttamente sull'unità per garantire un funzionamento corretto.

CONTROLLO REMOTO



CAMPO OPERATIVO



5. Quando si impostano le funzioni, sul display si accendono i rispettivi simboli:



NOTA

Non appena si collega l'apparecchio alla rete elettrica e lo si accende, sul display viene visualizzata la temperatura ambiente.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO: ALIMENTAZIONE

- Per accendere e spegnere la ventola, utilizzare il tasto POWER.

VELOCITÀ IMPOSTATA: VELOCITÀ

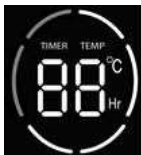
Il ventilatore a torre è dotato di tre diversi livelli di velocità.

- Premere ripetutamente il pulsante SPEED finché sul display non si accende la velocità desiderata:

basso



medio





alto



SELEZIONARE LA MODALITÀ: MODALITÀ

Il ventilatore a torre ha due diverse modalità tra cui scegliere:

- A tal fine, utilizzare ripetutamente il pulsante MODE finché sul display non si accende la modalità desiderata:

Modalità	Funzione
	<p><i>Modalità Natura</i></p> <p>Livelli di velocità alternati, modellati sul vento naturale.</p>
	<p><i>Modalità Sleep</i></p> <p>Per attivare la modalità di sospensione, selezionarla prima di impostare il livello di velocità desiderato. Il display si spegnerà automaticamente dopo circa 20 secondi. La ventola si attiva a intervalli per simulare una brezza naturale risparmiando energia. A seconda del livello di velocità impostato, la ventola inizia al livello più alto e lo riduce di un livello ogni 30 minuti fino a raggiungere il livello più basso.</p>

TIMER

Questa funzione consente di spegnere l'unità in modo temporizzato. È possibile selezionare un tempo di funzionamento da 1 a 12 ore.

- A tal fine, premere ripetutamente il tasto TIMER finché sul display non compare l'ora desiderata. Il display "TEMP" cambia in "TIMER" se è acceso.

FUNZIONE GIREVOLE (OSCILLAZIONE): OSC

- Premendo il pulsante OSC si avvia o si arresta la funzione di panning.

NOTA

Questa funzione distribuisce l'aria espulsa a destra e a sinistra. In questo modo si ottiene una distribuzione orizzontale dell'aria nella stanza.

IONISATORE: IONE

*Il ventilatore è dotato di uno **ionizzatore**. Questo distribuisce aria ionizzata negli ambienti e rimuove la carica statica.*

Per avviare la funzione di ionizzazione, procedere come segue:

- Pannello di controllo → Premere il tasto MODE per 3 secondi.
- Telecomando → Premere il tasto ION.

NOTA

Gli atomi e le molecole risultanti favoriscono il processo di degradazione chimica. Questo può essere utilizzato per eliminare gli odori e disinfettare l'aria.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- **Attenzione!** Prima di procedere alla pulizia, lasciare che l'apparecchio si arresti completamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Per la pulizia utilizzare un panno morbido. In caso di sporco o
- Per rimuovere facilmente la contaminazione, utilizzare acqua calda e sapone.
- Per la pulizia non utilizzare solventi o detersivi (diluenti), posate metalliche o spazzole dure, poiché potrebbero danneggiare l'involucro in plastica.
- Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi. Non lasciare che l'acqua goccioli sopra o dentro l'alloggiamento del motore del ventilatore.

BE COOL

- Asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli.
- Conservare l'unità in un ambiente fresco, asciutto e pulito.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e degli animali.

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220-240V~		
Frequenza	50-60Hz		
Potenza nominale in ingresso	50W		
Altezza	121 cm		
Peso	3,75 kg		
Designazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima in volume	F	43.2	m ³ /min
Consumo di potenza della ventola	P	64.8	W
Rapporto di servizio	SV	0.66	(m ³ /min) W
Livello di potenza sonora della ventola	LWA	0.227	dB(A)
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Numero di registro della società / Tribunale: 236974t / Vienna		

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questo apparecchio BE COOL garantiamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi. Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influenze esterne (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO
Distribuzione BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo:.....
Numero di serie:

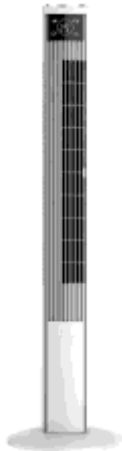
In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato insieme all'apparecchio all'officina di assistenza autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio!

BE COOL

GEBRUIKSAANWIJZING

Torenventilator 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



GEFELICITEERD!

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT VAN
BE COOL.

NL

Inhoudsopgave

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring
Beschrijving van de eenheid
Montage
Inbedrijfstelling
Reinigingsinstructies
Technische informatie
Garantie

LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!

**BELANGRIJKE INFORMATIE OVER
VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE
AANSLUITING.**



Beoogd gebruik

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimten.

Het is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. Voordat u het **apparaat** aansluit op het lichtnet, moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de informatie op het typeplaatje van het apparaat**.
6. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
7. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken

en brand veroorzaken.

8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
9. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
10. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de servicecentra online vinden op www.becool.at.
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht.** Schakel het apparaat altijd uit als u de kamer verlaat.
13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of buig het netsnoer niet.
15. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat **niet buitenshuis.**
17. Gebruik het apparaat **niet in ruimten waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
18. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of een**

BE COOL

- hoge luchtvochtigheid**, bijvoorbeeld in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
19. Plaats **geen voorwerpen op het apparaat.**
 20. Plaats het apparaat **op een stabiele en vlakke ondergrond.**
 21. **Dek het apparaat nooit af.**
 22. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de **luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.**
 23. Schakel **het** apparaat **altijd uit voordat u** de stekker **uit het stopcontact haalt.**
 24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
 25. **Houd** de **stekker niet met natte handen vast om** elektrische schokken te voorkomen.
 26. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als het onderhoud nodig heeft of als het apparaat wordt verplaatst.
 27. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.
 28. Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.



RECYCLING

De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.



AEVOER

Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi ze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten.



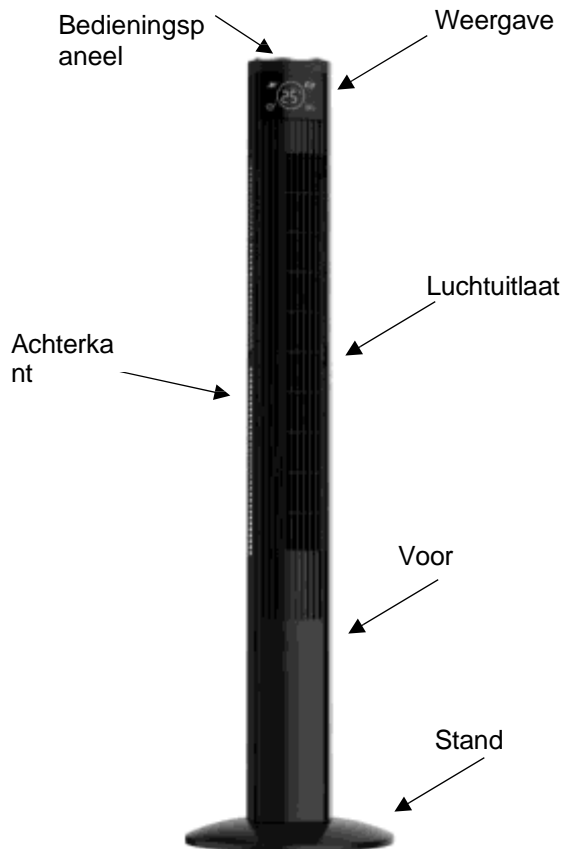
VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaren wij dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link: www.schuss-home.at/downloads

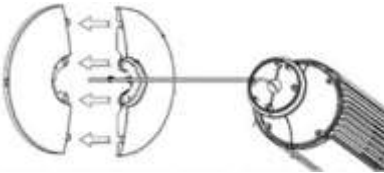
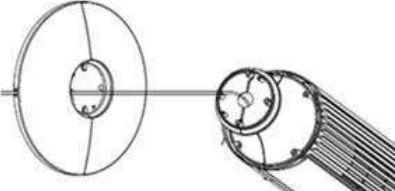

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

www.becool.at

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



ASSEMBLAGE

	<p>Verbind de twee onderdelen van de standaard met elkaar terwijl je de kabel door het midden trekt.</p> <p>Druk vervolgens de twee delen in elkaar en zorg ervoor dat ze vastklikken.</p>
	<p>Plaats de standaard op de ventilatorbehuizing en trek de voedingskabel voorzichtig door de opening in de standaard.</p>
	<p>Basisinstallatie:</p> <p>Draai de borgmoer van het ventilatorhuis linksom los</p> <p>10. Voer de netkabel door het middelste gat van de twee halfronde voetstukken.</p> <p>11. Steek het ventilatorhuis in het middelste gat van de twee halfronde voetstukken en druk deze twee halfronde voetstukken vervolgens tegen elkaar; zorg ervoor dat de 4 gaten tussen deze twee halve cirkels goed dicht zijn.</p> <p>12. Bevestig de basis aan de ventilatorbehuizing; steek de borgmoer erin en draai deze rechtsom om de basis op zijn plaats te vergrendelen.</p>

OPMERKING

Bij ventilatoren van dit type en deze hoogte is het wenselijk dat het apparaat niet stevig aan de standaard vastzit, maar een beetje schommelt.

Dit is dus geen teken dat de kwaliteit van het product onvoldoende is, maar dient als anti-kantelbeveiliging als mensen of dieren zich aan het apparaat stoten.

AFSTANDSBEDIENING

De afstandsbediening voorbereiden - De batterij plaatsen of vervangen

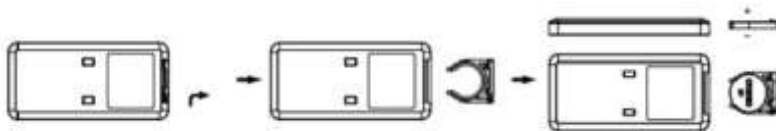
Volg de onderstaande instructies:

Eerste gebruik:

Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, trekt u de plastic bescherming uit het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.

Vervang de batterij:

Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:



Plaats nu een nieuwe CR2025 batterij en let daarbij altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.

Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.

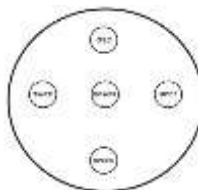
INSCHRIJVING

1. Plaats het apparaat op een vlakke en droge ondergrond (niet gebruiken in natte ruimtes).
2. Steek de stekker in een standaard 220~240V stopcontact.
3. De functies van de ventilator kunnen worden ingesteld met behulp van de afstandsbediening en rechtstreeks op het apparaat met de knoppen op het bedieningspaneel.
4. Als de afstandsbediening wordt gebruikt, moet deze rechtstreeks op het apparaat worden gericht om een goede werking te garanderen.

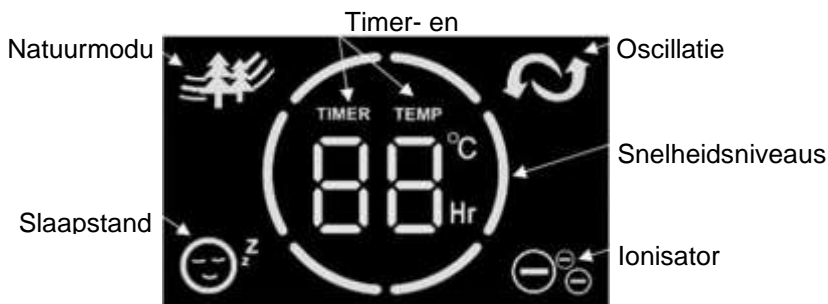
AFSTANDSBEDIENING



WERKGEBIED



5. Bij het instellen van de functies lichten de respectievelijke symbolen op het display op:



OPMERKING

Zodra je het apparaat aansluit op het lichtnet en inschakelt, verschijnt de kamertemperatuur op het display.

AAN/UIT-SCHAKELAAR: VOEDING

- Gebruik de aan/uit-knop om de ventilator aan en uit te zetten.

SNELHEID INSTELLEN: SNELHEID

De torenventilator is uitgerust met drie verschillende snelheidsstanden.

- Druk herhaaldelijk op de knop SPEED totdat de gewenste snelheid op het display oplicht:

laag



gemiddeld





hoog



SELECTEER MODUS: MODUS

De torenventilator heeft twee verschillende standen waaruit je kunt kiezen:

- Gebruik hiervoor herhaaldelijk de knop MODE totdat de gewenste modus op het display oplicht:

Modus	Functie
	<p><i>Natuurmodus</i></p> <p>Afwisselende snelheidsniveaus, die zijn gemodelleerd naar de natuurlijke wind.</p>
	<p><i>Slaapstand</i></p> <p>Om de slaapstand te activeren, selecteert u deze eerst voordat u het gewenste snelheidsniveau instelt. Het display wordt na ongeveer 20 seconden automatisch uitgeschakeld. De ventilator wordt met tussenpozen geactiveerd om een natuurlijk briesje te simuleren en tegelijkertijd energie te besparen. Afhankelijk van het ingestelde snelheidsniveau start de ventilator op het hoogste niveau en verlaagt dit elke 30 minuten met één niveau totdat het laagste niveau is bereikt.</p>

TIMER

Met deze functie kunt u het apparaat tijdgestuurd uitschakelen. U kunt een inschakeltijd van 1 tot 12 uur selecteren.

- Druk hiervoor herhaaldelijk op de TIMER toets totdat de gewenste tijd op het display verschijnt. Het display "TEMP" verandert in "TIMER" als dit is ingeschakeld.

ZWENKFUNCTIE (OSCILLATIE): OSC

- Als je op de OSC-knop drukt, wordt de panningfunctie gestart of

gestopt.

OPMERKING

Deze functie verdeelt de uitgeblazen lucht naar links en rechts. Zo krijg je een horizontale luchtverdeling in de kamer.

IONISATOR: ION

*De ventilator is uitgerust met een **ionisator**. Deze verspreidt geïoniseerde lucht in de kamers en verwijdert statische lading.*

Ga als volgt te werk om de ionisatorfunctie te starten:

- Bedieningspaneel → Houd de MODE-knop 3 seconden ingedrukt.
- Afstandsbediening → Druk op de ION toets.

OPMERKING

De resulterende atomen en moleculen bevorderen het chemische afbraakproces. Dit kan worden gebruikt om geuren te elimineren en de lucht te desinfecteren.

REINIGINGSINSTRUCTIES

- **Let op!** Laat het apparaat voor het reinigen volledig tot stilstand komen en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik een zachte doek om schoon te maken. Mocht er vuil of
- Gebruik warm zeepwater om vervuiling te verwijderen.
- Gebruik geen oplosmiddelen, schurende schoonmaakmiddelen (verdunners), metalen voorwerpen of harde borstels voor het reinigen, aangezien deze de plastic behuizing kunnen beschadigen.
- Dompel de ventilator niet onder in water of andere vloeistoffen. Laat geen water op of in de motorbehuizing van de ventilator druppelen.
- Droog alle onderdelen goed af voordat je ze opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone omgeving.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en dieren.

Technische informatie			
Nominale spanning	220-240V~		
Frequentie	50-60Hz		
Nominaal ingangsvermogen	50W		
Hoogte	121cm		
Gewicht	3,75kg		
Aanwijzing	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximale volumestroom	F	43.2	m ³ /min
Stroomverbruik ventilator	P	64.8	W
Service ratio	SV	0.66	(m ³ /min) W
Geluidsniveau ventilator	LWA	0.227	dB(A)
Contactadres voor meer informatie en servicelijn:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Nr. handelsregister / rechtbank: 236974t / Wenen		

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor dit BE COOL apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners eerst contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorblad van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.

Deze garantie dekt niet:

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik.
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparatuur die mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die onjuist is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer bevatten en de volledige benaming van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toeste!!

ADRES
Distributie BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typeaanduiding:
Serienummer:

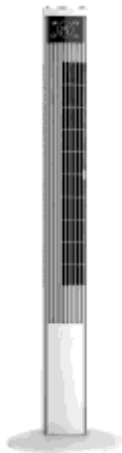
In geval van een garantieclaim moet dit garantiebewijs samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende servicewerkplaats of de dealer waar u het apparaat hebt gekocht!

BE COOL

INSTRUCCIONES DE USO

Ventilador de torre 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



¡ENHORABUENA!

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE **BE COOL**.

ES

Índice

Información importante sobre seguridad, ubicación y conexión eléctrica
Reciclado, eliminación, declaración de conformidad
Descripción de la unidad
Montaje
Puesta en servicio
Instrucciones de limpieza
Información técnica
Garantía

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.



Uso previsto

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
3. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Existe **peligro de asfixia en caso de ingestión**.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de la red coinciden con los datos de la placa de características del aparato**.
6. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.

BE COOL

7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
9. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, del enchufe o del cable, diríjase siempre y únicamente a los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. Puede encontrar los centros de servicio en línea en www.becool.at.
11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, **apague siempre la unidad.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
16. **No** utilice el aparato **al aire libre.**
17. **No** utilice el aparato **en lugares donde** haya **gas, aceite o azufre.**

BE COOL

18. **No** utilice el aparato **cerca del agua o en lugares con mucha humedad**, por ejemplo, en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
19. **No** coloque ningún **objeto sobre la unidad**.
20. Coloque la unidad **sobre una superficie estable y nivelada**.
21. **No cubra nunca la unidad**.
22. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas**.
23. **Apague siempre el** aparato **antes de** desenchufarlo **de la red eléctrica**.
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
25. **No manipule** el **enchufe con las manos mojadas para** evitar descargas eléctricas.
26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, cuando necesite mantenimiento o cuando lo traslade de un lugar a otro.
27. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.
28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.



RECICLAJE

Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.



DISPOSICIÓN

El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los tire a la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

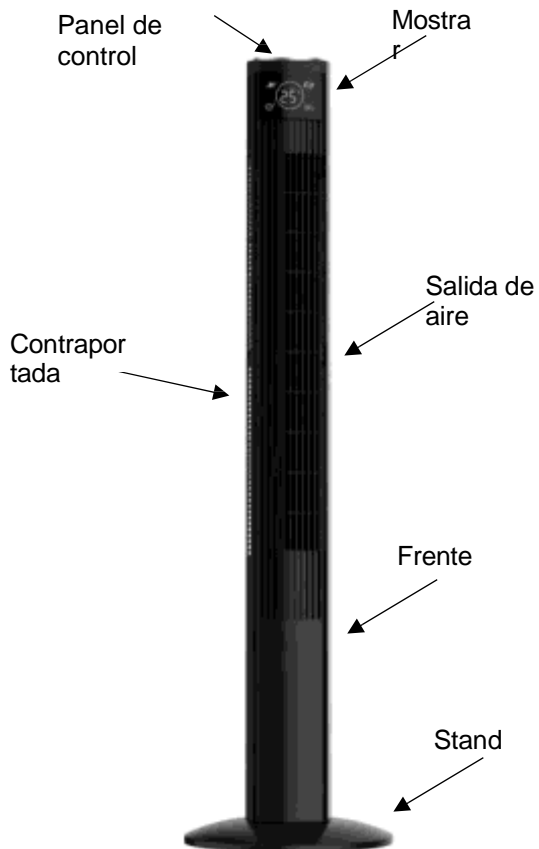
Por la presente certificamos que este artículo cumple los requisitos esenciales, reglamentos y directivas de la UE.

Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: www.schuss-home.at/downloads

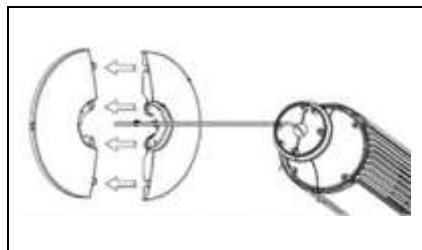
Salvo errores y modificaciones técnicas.

www.becool.at

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

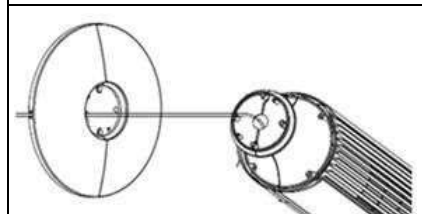


MONTAJE

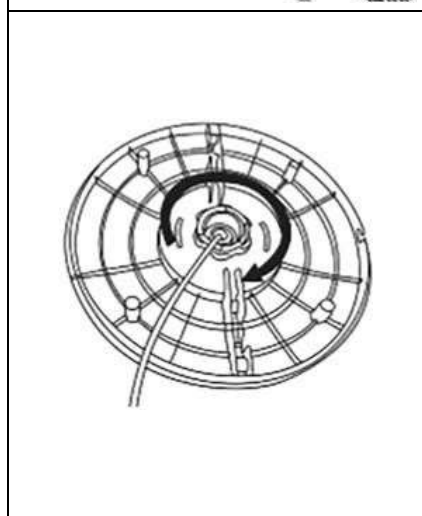


Une los dos componentes del soporte tirando del cable por el centro.

A continuación, presiona las dos partes entre sí, asegurándote de que encajan en su sitio.



Coloque el soporte sobre la carcasa del ventilador y tire con cuidado del cable de alimentación a través de la abertura del soporte.



Instalación básica:

Desenrosque la contratuerca de la carcasa del ventilador en el sentido contrario a las agujas del reloj

13. Pase el cable de alimentación por el orificio central de las dos bases semicirculares.

14. Inserte la carcasa del ventilador en el orificio central de las dos bases semicirculares y, a continuación, presione estas dos bases semicirculares entre sí; asegúrese de que los 4 orificios entre estos dos semicírculos estén bien cerrados.

15. Fije la base a la carcasa del ventilador; inserte la tuerca de bloqueo y gírela en el sentido de las agujas del reloj para bloquear la base en su posición.

NOTA

Con ventiladores de este tipo y altura, es conveniente que la unidad no esté rígidamente sujeta al soporte, sino que oscile un poco.

Por lo tanto, no es un signo de calidad insuficiente del producto, sino que sirve como antivuelco en caso de que personas o animales tropiecen con la unidad.

MANDO A DISTANCIA

Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de la pila

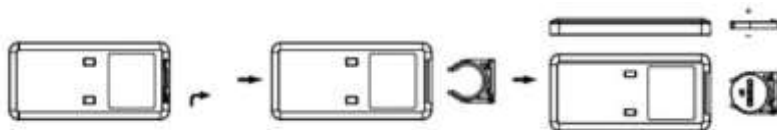
Siga las instrucciones que figuran a continuación:

Operación inicial:

Para utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga el protector de plástico del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia.

Cambia la batería:

Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia y extraiga la pila antigua del portapilas:



Inserte ahora una nueva pila CR2025, prestando siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.

A continuación, vuelva a introducir completamente el portapilas en el mando a distancia.

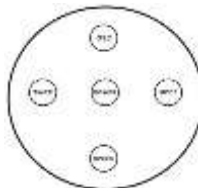
PUESTA EN MARCHA

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y seca (no lo utilice en habitaciones húmedas).
2. Inserte el enchufe en una toma estándar de 220~240V.
3. Las funciones del ventilador pueden ajustarse tanto con ayuda del mando a distancia como directamente en la unidad con los botones del panel de control.
4. Si se utiliza el mando a distancia, debe apuntarse directamente a la unidad para garantizar un funcionamiento correcto.

MANDO A DISTANCIA



CAMPO OPERATIVO



5. Al ajustar las funciones, los símbolos correspondientes se iluminan en la pantalla:



NOTA

En cuanto conecte el aparato a la red eléctrica y lo encienda, aparecerá la temperatura ambiente en la pantalla.

ENCENDIDO/APAGADO: POWER

- Para encender y apagar el ventilador, utilice el botón POWER.

SET SPEED: VELOCIDAD

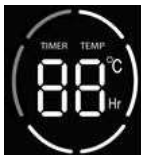
El ventilador de torre está equipado con tres niveles de velocidad diferentes.

- Pulse repetidamente el botón SPEED hasta que la velocidad deseada se ilumine en la pantalla:

bajo



medio





alto



SELECCIONAR MODO: MODE

El ventilador de torre tiene dos modos diferentes entre los que puede elegir:

- Para ello, utilice repetidamente el botón MODE hasta que el modo deseado se encienda en la pantalla:

Modo	Función
	<p><i>Modo Naturaleza</i></p> <p>Niveles de velocidad alternantes, que se modelan a partir del viento natural.</p>
	<p><i>Modo de reposo</i></p> <p>Para activar el modo de suspensión, selecciónelo primero antes de configurar el nivel de velocidad deseado. La pantalla se apagará automáticamente después de unos 20 segundos. El ventilador se activa a intervalos para simular una brisa natural mientras ahorra energía. Dependiendo del nivel de velocidad establecido, el ventilador arranca en el nivel más alto y lo reduce en un nivel cada 30 minutos hasta alcanzar el nivel más bajo.</p>

TEMPORIZADOR: TIMER

Esta función permite apagar el aparato de forma temporizada. Puede seleccionar un tiempo de funcionamiento de 1 a 12 horas.

- Para ello, pulse repetidamente la tecla TIMER hasta que aparezca la hora deseada en la pantalla. La indicación "TEMP" cambia a "**TEMPORIZADOR**" si está activada.

FUNCIÓN DE GIRO (OSCILACIÓN): OSC

- Al pulsar el botón OSC se inicia o detiene la función de panoramización.

NOTA

Esta función distribuye el aire descargado a izquierda y derecha. De esta forma se consigue una distribución horizontal del aire en la habitación.

IONISADOR: ION

*El ventilador está equipado con un **ionizador**. Este distribuye aire ionizado en las habitaciones y elimina la carga estática.*

Para poner en marcha la función ionizadora, proceda como se indica a continuación:

- Panel de control → Pulse el botón MODE durante 3 segundos.
- Mando a distancia → Pulse la tecla ION.

NOTA

Los átomos y moléculas resultantes favorecen el proceso de degradación química. Esto puede utilizarse para eliminar olores y desinfectar el aire.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- **Atención** Antes de proceder a la limpieza, deje que el aparato se detenga por completo y desconéctelo de la toma de corriente.
- Utilice un paño suave para la limpieza. En caso de suciedad o
- No permita que la contaminación se elimine fácilmente, utilice agua jabonosa tibia.
- No utilice disolventes ni agentes abrasivos (diluyentes), cubiertos metálicos ni cepillos duros para la limpieza, ya que podrían dañar la carcasa de plástico.
- No sumerja el ventilador en agua u otros líquidos. No permita que el agua gotee sobre o dentro de la carcasa del motor del ventilador.

BE COOL

- Seque bien todos los componentes antes de guardarlos.
- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y limpio.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y los animales.

Información técnica			
Tensión nominal	220-240V~		
Frecuencia	50-60 Hz		
Potencia nominal de entrada	50W		
Altura	121 cm		
Peso	3,75 kg		
Designación	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo	F	43.2	m³/min
Consumo de energía del ventilador	P	64.8	W
Ratio de servicio	SV	0.66	(m³/min) W
Nivel de potencia acústica del ventilador	LWA	0.227	dB(A)
Dirección de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Teléfono: +43 (1) 97 0 21 - 0 Línea de servicio: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Número de registro mercantil / Juzgado: 236974t / Viena		

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BE COOL concedemos un período de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita del aparato (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por motivos económicos no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, dirijase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, dirijase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

Esta garantía no cubre:

- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños consecuentes en caso de uso inadecuado.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- equipos dañados mecánicamente por influencia externa (caída, impacto, rotura, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del período de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato). Sin el certificado de garantía, sólo se aplica la garantía legal.

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico BE COOL.

DIRECCIÓN
Distribución BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Teléfono: +43 (1) 970 21

Designación de tipo:.....

Número de serie:.....

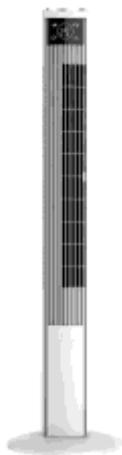
En caso de reclamación de garantía, deberá entregar este certificado de garantía junto con el aparato al taller de servicio autorizado o al distribuidor al que compró el aparato.

BE COOL

NÁVOD K OBSLUZE

Věžový ventilátor 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



GRATULUJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLEČNOSTI
BE COOL.

CZ

Obsah

Důležité informace o bezpečnosti, umístění a elektrickém připojení
Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě
Popis jednotky
Montáž
Uvedení do provozu
Pokyny k čištění
Technické informace
Záruka

PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



Zamýšlené použití

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností.

Je určen pouze pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Ventilátor používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu k obsluze.

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. Při **požití hrozí nebezpečí udušení!**
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.
5. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a napětí sítě odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče**.
6. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
8. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto

spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).

9. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
10. Vždy a pouze v případě oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se obraťte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Servisní střediska naleznete na internetové adrese www.becool.at.
11. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
12. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
13. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
14. Síťový kabel nekrúťte ani neohýbejte.
15. **Nepoužívejte** spotřebič **s mokřými rukama.**
16. **Nepoužívejte** spotřebič **ve venkovním prostředí.**
17. **Nepoužívejte** spotřebič **v místnostech, kde** se vyskytuje **plyn, olej nebo síra.**
18. Přístroj **nepoužívejte** v **blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti.** např. ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
19. Na **přístroj nepokládejte žádné předměty.**

BE COOL

20. **Umístěte** jednotku **na stabilní a rovný povrch.**
21. **Přístroj nikdy nezakrývejte.**
22. Do spotřebiče **nikdy nevkládejte** prsty, pera ani jiné předměty a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.**
23. **Před** odpojením spotřebiče **od elektrické sítě jej vždy vypněte.**
24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.
25. **Abyste** předešli úrazu elektrickým proudem, **nemanipulujte se zástrčkou mokřýma rukama.**
26. Odpojte spotřebič od sítě, pokud jej nepoužíváte, před čištěním, při potřebě údržby nebo při přenášení z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.
28. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.



RECYKLACE

Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.



DISPOZICE

Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Přispějete tím k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

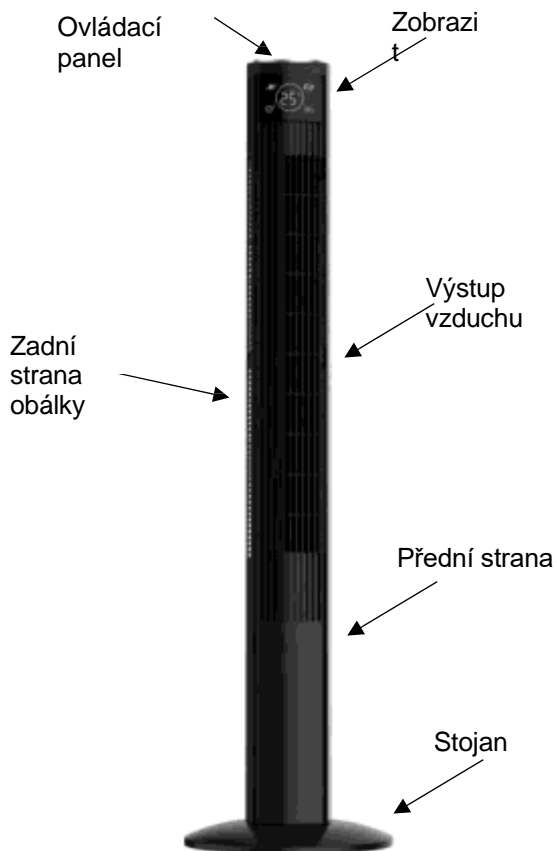
Tímto potvrzujeme, že tento výrobek splňuje základní požadavky, nařízení a směrnice EU.

Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod tímto odkazem: www.schuss-home.at/downloads.

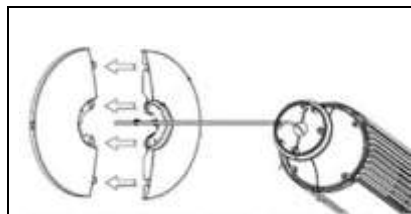
S výjimkou chyb a technických úprav.

www.becool.at

POPIS ZAŘÍZENÍ

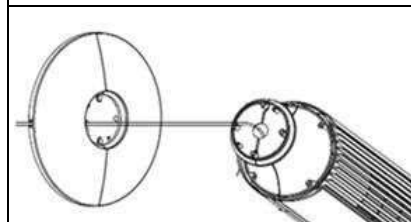


MONTÁŽ

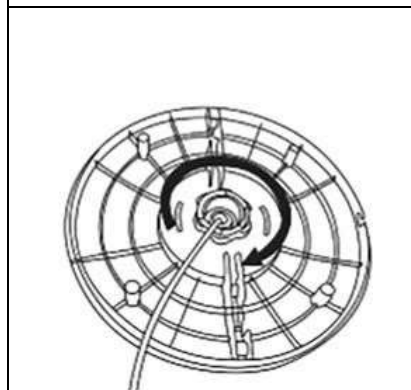


Spojte obě součásti stojanu a protáhněte kabel středem.

Poté oba díly do sebe zatlačte a ujistěte se, že zapadly na své místo.



Umístěte stojan na kryt ventilátoru a opatrně protáhněte napájecí kabel otvorem ve stojanu.



Základní instalace:

Odšroubujte pojistnou matici z krytu ventilátoru proti směru hodinových ručiček.

16. Síťový kabel protáhněte středovým otvorem dvou půlkruhových základen.

17. Vložte kryt ventilátoru do středového otvoru dvou půlkruhových základen a poté tyto dvě půlkruhové základny přitlačte k sobě; ujistěte se, že 4 otvory mezi těmito dvěma půlkruhy jsou pevně uzavřeny.

18. Připevněte základnu ke skříni ventilátoru; nasadte pojistnou matici a otáčením ve směru hodinových ručiček ji zajistěte na místě.

POZNÁMKA

U ventilátorů tohoto typu a výšky je žádoucí, aby jednotka nebyla pevně spojena se stojanem, ale aby se poněkud kývala.

To tedy není známkou nedostatečné kvality výrobku, ale slouží jako ochrana proti převrácení, pokud do jednotky narazí lidé nebo zvířata.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Příprava dálkového ovládání - Vložení nebo výměna baterie

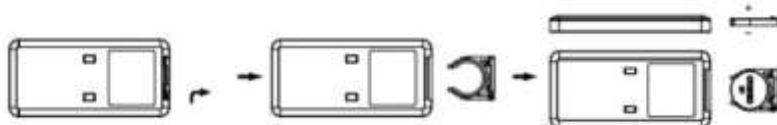
Postupujte podle níže uvedených pokynů:

Počáteční operace:

Chcete-li dálkový ovladač poprvé použít, vyjměte plastový chránič z prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače.

Vyměňte baterii:

Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovládání a vyjměte z něj starou baterii:



Nyní vložte novou baterii CR2025, přičemž vždy dbejte na označení polarity (+/-) na baterii a na držáku baterie.

Poté zasuňte držák baterií zcela zpět do dálkového ovladače.

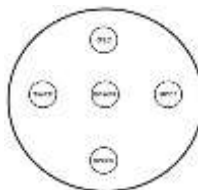
KOMISIONÁŘSTVÍ

1. Spotřebič umístěte na rovný a suchý povrch (nepoužívejte ve vlhkých místnostech).
2. Zasuňte zástrčku do standardní zásuvky 220~240 V.
3. Funkce ventilátoru lze nastavit jak pomocí dálkového ovladače, tak přímo na jednotce pomocí tlačítek na ovládacím panelu.
4. Pokud se používá dálkový ovladač, musí být namířen přímo na jednotku, aby byla zajištěna její správná funkce.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ



PROVOZNÍ POLE



5. Při nastavování funkcí se na displeji rozsvítí příslušné symboly:



POZNÁMKA

Jakmile přístroj připojíte k elektrické síti a zapnete jej, na displeji se zobrazí pokojová teplota.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ: NAPÁJENÍ

- Ventilátor zapnete a vypnete tlačítkem POWER.

NASTAVENÁ RYCHLOST: RYCHLOST

Věžový ventilátor je vybaven třemi různými nastaveními rychlosti.

- Opakovaně stiskněte tlačítko SPEED, dokud se na displeji nerozsvítí požadovaná rychlost:

nížká



střední





vysoká



VYBRAT REŽIM: MODE

Věžový ventilátor má dva různé režimy, ze kterých si můžete vybrat:

- K tomu použijte opakovaně tlačítko MODE, dokud se na displeji nerozsvítí požadovaný režim:

Režim	Funkce
	<p><i>Přírodní režim</i></p> <p>Střídaté úrovně rychlosti, které jsou modelovány podle přirozeného větru.</p>
	<p><i>Režim spánku</i></p> <p>Chcete-li aktivovat režim spánku, nejprve jej vyberte před nastavením požadované úrovně rychlosti. Displej se automaticky vypne asi po 20 sekundách. Ventilátor se v určitých intervalech aktivuje, aby simuloval přirozený vánek a zároveň šetřil energii. V závislosti na nastavené úrovni rychlosti se ventilátor spustí na nejvyšší úrovni a každých 30 minut ji sníží o jednu úroveň, dokud není dosaženo nejnižší úrovně.</p>

ČASOVAČ: TIMER

Tato funkce umožňuje časově řízené vypnutí přístroje. Můžete zvolit provozní dobu od 1 do 12 hodin.

- Za tímto účelem opakovaně stiskněte tlačítko TIMER, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas. Pokud je zapnutý displej "TEMP", změní se na "TIMER".

FUNKCE OTÁČENÍ (OSCILACE): OSC

- Stisknutím tlačítka OSC spustíte nebo zastavíte funkci posouvání.

POZNÁMKA

Tato funkce rozděluje vypouštěný vzduch doleva a doprava. Tímto způsobem dosáhnete horizontální distribuce vzduchu v místnosti.

IONIZÁTOR: ION

Ventilátor je vybaven **ionizátorem**. Ten rozvádí ionizovaný vzduch do místností a odstraňuje statický náboj.

Chcete-li spustit funkci ionizátoru, postupujte takto:

- Ovládací panel → Stiskněte tlačítko MODE na 3 sekundy.
- Dálkové ovládání → Stiskněte tlačítko ION.

POZNÁMKA

Vzniklé atomy a molekuly podporují proces chemické degradace. Toho lze využít k odstranění zápachu a dezinfekci vzduchu.

POKYNY K ČIŠTĚNÍ

- **Pozor!** Před čištěním nechte spotřebič zcela zastavit a odpojte jej ze zásuvky.
- K čištění používejte měkký hadřík. V případě znečištění nebo
- Nedovolte, aby se znečištění dalo snadno odstranit, použijte teplou mýdlovou vodu.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla nebo čisticí prostředky (ředidla), kovové přístroje ani tvrdé kartáče, protože by mohly poškodit plastový kryt.
- Ventilátor neponořujte do vody ani jiných kapalin. **N e d o v o l t e**, a b y n a k r y t m o t o r u v e n t i l á t o r u n e b o d o n ě j k a p a l a v o d a.
- Před uskladněním všechny součásti důkladně vysušte.
- Přístroj skladujte v chladném, suchém a čistém prostředí.
- Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

Technické informace			
Jmenovité napětí	220-240V~		
Frekvence	50-60Hz		
Jmenovitý příkon	50W		
Výška	121 cm		
Hmotnost	3,75 kg		
Označení	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální objemový průtok	F	43.2	m ³ /min
Spotřeba energie ventilátoru	P	64.8	W
Poměr služeb	SV	0.66	(m ³ /min) W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	LWA	0.227	dB(A)
Kontaktní adresa pro další informace a servisní linka:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Číslo zápisu v obchodním rejstříku / soud: 236974t / Vídeň		

ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tento spotřebič BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od data zakoupení platnou v Rakousku!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA
Distribuce BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Videň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Označení typu:

Sériové číslo:

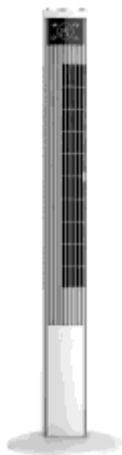
V případě reklamace musí být tento záruční list předán spolu s přístrojem autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste přístroj zakoupili!

BE COOL

NÁVOD NA OBSLUHU

Ventilátor s vežou 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



GRATULUJEME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD SPOLOČNOSTI
BE COOL.

SK

Obsah

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení
Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode
Popis jednotky
Montáž
Uvedenie do prevádzky
Pokyny na čistenie
Technické informácie
Záruka

PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**



Zamýšľané použitie

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností.

Je určený len na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. Pri **požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!**
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča**.
6. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.

8. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
9. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
10. Vždy a len v prípade opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Servisné strediská nájdete na internetovej stránke www.becool.at.
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
12. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, vždy prístroj vypnite.
13. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Spotrebič **nepoužívajte vo vonkajšom prostredí.**
17. Spotrebič **nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
18. Prístroj **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti.** napr. vo vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo spŕch. Dbajte na to, aby sa do jednotky

nedostala voda.

19. Na **jednotku neumiestňujte žiadne predmety.**
20. Jednotku umiestnite **na stabilný a rovný povrch.**
21. **Jednotku nikdy nezakrývajte.**
22. Do spotrebiča **nikdy nekladajte** prsty, perá ani iné predmety a dbajte na to, aby sa **nikdy nezablokoval prívod a odvod vzduchu.**
23. **Pred** odpojením spotrebiča **od elektrickej siete ho vždy vypnite.**
24. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
25. **Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste** predišli úrazu elektrickým prúdom.
26. Spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď ho nepoužívate, pred čistením, keď potrebuje údržbu alebo keď ho prenášate z jedného miesta na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrom stave údržbou a čistením jednotky. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.
28. Ak spotrebič nepoužívate, skladujte ho na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.



RECYKLÁCIA

Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.



DISPOZÍCIA

Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpadové elektrické a elektronické zariadenia. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytnú váš predajca alebo miestne úrady.



VYHLÁSENIE O ZHODE

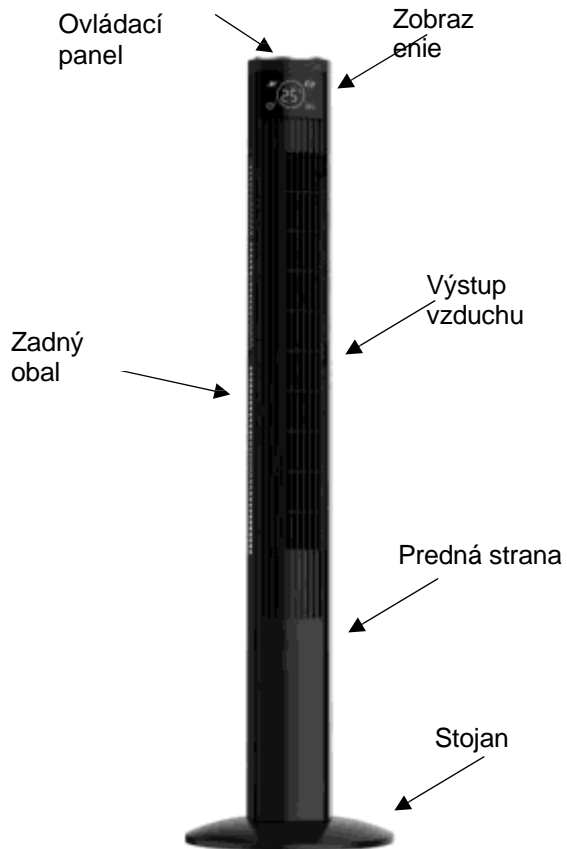
Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ.

Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť na tomto odkaze: www.schuss-home.at/downloads

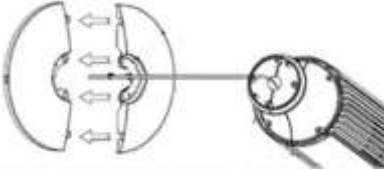
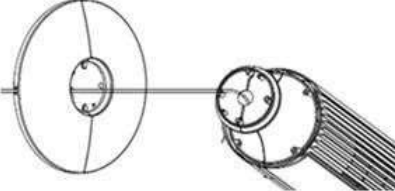

S výnimkou chýb a technických úprav.

www.becool.at

OPIS ZARIADENIA



MONTÁŽ

	<p>Spojte obe súčasti stojana a zároveň pretiahnite kábel stredom.</p> <p>Potom obe časti do seba zatlačte a uistite sa, že zapadli na svoje miesto.</p>
	<p>Umiestnite stojan na kryt ventilátora a opatrne pretiahnite napájací kábel cez otvor v stojane.</p>
	<p>Základná inštalácia:</p> <p>Odskrutkujte poistnú maticu z telesa ventilátora proti smeru hodinových ručičiek</p> <p>19. Sieťový kábel ved'te cez stredový otvor dvoch polkruhových podstavcov.</p> <p>20. Vložte kryt ventilátora do stredového otvoru dvoch polkruhových podstavcov a potom tieto dva polkruhové podstavce stlačte k sebe; uistite sa, že 4 otvory medzi týmito dvoma polkruhmi sú pevne uzavreté.</p> <p>21. Pripevnite základňu ku krytu ventilátora; nasad'te poistnú maticu a otočením v smere hodinových ručičiek zaistíte základňu v danej polohe.</p>

POZNÁMKA

Pri ventilátoroch tohto typu a výšky je žiaduce, aby jednotka nebola pevne pripevnená k stojanu, ale aby sa trochu kývala.

Nie je to teda znakom nedostatočnej kvality výrobku, ale slúži ako ochrana proti nárazom ľudí alebo zvierat do jednotky.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

Príprava diaľkového ovládania - Vloženie alebo výmena batérie

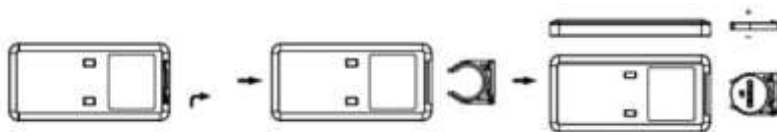
Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

Počiatočná operácia:

Ak chcete diaľkový ovládač používať prvýkrát, vytiahnite plastový chránič z priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.

Vymeňte batériu:

Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a vyberte z neho starú batériu:



Teraz vložte novú batériu CR2025, pričom vždy dbajte na označenie polarity (+/-) na batérii a držiaku batérie.

Potom držiak batérie zasunúť úplne späť do diaľkového ovládača.

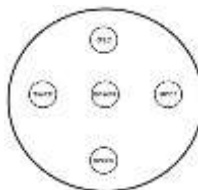
COMMISSIONING

1. Spotřebič umiestnite na rovný a suchý povrch (nepoužívajte ho vo vlhkých priestoroch).
2. Zástrčku zasunúť do štandardnej zásuvky 220~240 V.
3. Funkcie ventilátora možno nastaviť pomocou diaľkového ovládača aj priamo na jednotke pomocou tlačidiel na ovládacom paneli.
4. Ak sa používa diaľkové ovládanie, musí byť namierené priamo na jednotku, aby sa zabezpečila jej správna funkcia.

DIAL'KOVÉ OVLÁDANIE



PREVÁDZKOVÉ POLE



5. Pri nastavovaní funkcií sa na displeji rozsvietia príslušné symboly:



POZNÁMKA

Hneď po pripojení prístroja k elektrickej sieti a jeho zapnutí sa na displeji zobrazí izbová teplota.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE: NAPÁJANIE

- Na zapnutie a vypnutie ventilátora použite tlačidlo POWER.

NASTAVENÁ RÝCHLOSŤ: RÝCHLOSŤ

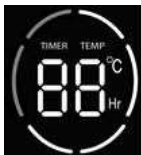
Vežový ventilátor je vybavený tromi rôznymi úrovňami rýchlosti.

- Opakovane stláčajte tlačidlo SPEED, kým sa na displeji nerozsvieti požadovaná rýchlosť:

nízka



stredná





vysoká



VYBRAŤ REŽIM: MODE

Vežový ventilátor má dva rôzne režimy, z ktorých si môžete vybrať:

- Na tento účel opakovane použijete tlačidlo MODE, kým sa na displeji nezsvieti požadovaný režim:

Režim	Funkcia
	<p><i>Prírodný režim</i></p> <p>Striedavé úrovne rýchlosti, ktoré sú modelované podľa prirodzeného vetra.</p>
	<p><i>Režim spánku</i></p> <p>Ak chcete aktivovať režim spánku, pred nastavením požadovanej úrovne rýchlosti ho najprv vyberte. Displej sa automaticky vypne približne po 20 sekundách. Ventilátor sa aktivuje v intervaloch, aby simuloval prirodzený vánok a zároveň šetril energiu. V závislosti od nastavenej úrovne rýchlosti sa ventilátor spúšťa na najvyššej úrovni a každých 30 minút ju znižuje o jednu úroveň, kým sa nedosiahne najnižšia úroveň.</p>

ČASOVAČ: TIMER

Táto funkcia umožňuje časovo riadené vypnutie prístroja. Môžete si vybrať čas prevádzky od 1 do 12 hodín.

- Na tento účel opakovane stláčajte tlačidlo TIMER, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas. Ak je zapnutý displej "TEMP", zmení sa na "TIMER".

FUNKCIA OTÁČANIA (OSCILÁCIA): OSC

- Stlačením tlačidla OSC spustíte alebo zastavíte funkciu posúvania.

POZNÁMKA

Táto funkcia rozdeľuje vypúšťaný vzduch doľava a doprava. Týmto spôsobom dosiahnete horizontálnu distribúciu vzduchu v miestnosti.

IONIZÁTOR: ION

Ventilátor je vybavený **ionizátorom**. Ten rozvádza ionizovaný vzduch do miestností a odstraňuje statický náboj.

Ak chcete spustiť funkciu ionizátora, postupujte takto:

- Ovládací panel → Stlačte tlačidlo MODE na 3 sekundy.
- Diaľkové ovládanie → Stlačte tlačidlo ION.

POZNÁMKA

Vzniknuté atómy a molekuly podporujú proces chemickej degradácie. To sa dá využiť na odstránenie zápachu a dezinfekciu vzduchu.

POKYNY NA ČISTENIE

- **Pozor!** Pred čistením nechajte spotrebič úplne zastaviť a odpojte ho zo zásuvky.
- Na čistenie používajte mäkkú handričku. V prípade znečistenia alebo
- Nedovoľte, aby sa znečistenie dalo ľahko odstrániť, použite teplú mydlovú vodu.
- Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky (riedidlá), kovové príbory ani tvrdé kefy, pretože môžu poškodiť plastový kryt.
- Ventilátor neponárajte do vody ani iných kvapalín. **Nedovoľte**, aby na kryt motora ventilátora alebo do neho kvapala voda.
- Pred uskladnením všetky komponenty dôkladne vysušte.

- Prístroj skladujte v chladnom, suchom a čistom prostredí.
- Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.

Technické informácie			
Menovité napätie	220-240V~		
Frekvencia	50-60Hz		
Menovitý príkon	50W		
Výška	121 cm		
Hmotnosť	3,75 kg		
Označenie	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny objemový prietok	F	43.2	m ³ /min
Spotreba energie ventilátora	P	64.8	W
Pomer služieb	SV	0.66	(m ³ /min) W
Hladina akustického výkonu ventilátora	LWA	0.227	dB(A)
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie a servisnú linku:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Číslo zápisu v obchodnom registri / súd: 236974t / Viedeň		

ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na tento spotrebič BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradujeme si právo vystaviť dobropis v aktuálnej hodnote.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- V prípade nesprávneho používania nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody.
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojočná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA
Distribúcia BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Typové označenie:

Sériové číslo:

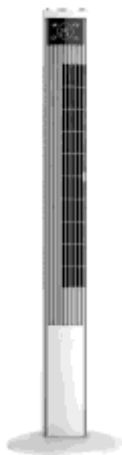
V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste prístroj zakúpili!

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Ventilator turn 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS DE LA **BE COOL**.

RO

Cuprins

Informații importante privind siguranța, amplasarea și conectarea electrică
Reciclare, eliminare, declarație de conformitate
Descrierea unității
Ansamblu
Punerea în funcțiune
Instrucțiuni de curățare
Informații tehnice
Garanție

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

**INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND
SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI
CONECTAREA ELECTRICĂ.**



Utilizarea preconizată

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghițire!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe plăcuța de identificare a aparatului**.
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la

pământ în mod fiabil.

7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
9. În cazul în care aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la www.becool.at.
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.
12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în **aer liber.**
17. **Nu** utilizați aparatul **în încăperi în care sunt** prezente

BE COOL

gaze, ulei sau sulf.

18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a umidității ridicate**, de exemplu în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate**.
20. Așezați aparatul **pe o suprafață stabilă și plană**.
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea**.
22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate**.
23. **Opriti întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta **de la rețeaua electrică**.
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa** cu **mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.
27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.



RECICLARE

Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.



DISPOZIȚIE

Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta certificăm că acest articol respectă cerințele esențiale, regulamentele și directivele UE.

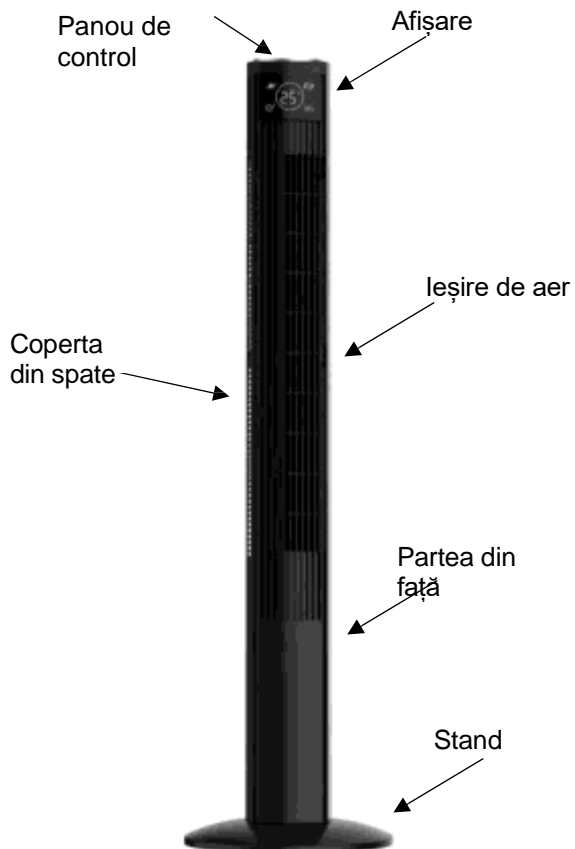
Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link:

www.schuss-home.at/downloads

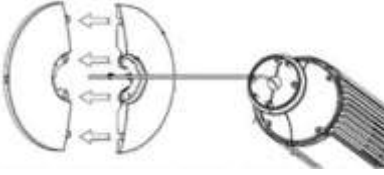
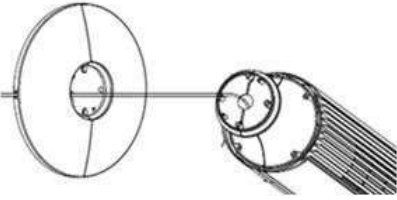

Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.

www.becool.at

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI



ASAMBLARE

	<p>Uniți cele două componente ale suportului în timp ce trageți cablul prin mijloc.</p> <p>Apoi, apăsați cele două părți una în cealaltă, asigurându-vă că acestea se fixează cu un clic.</p>
	<p>Așezați suportul pe carcasa ventilatorului și trageți cu grijă cablul de alimentare prin deschiderea din suport.</p>
	<p>Instalare de bază:</p> <p>Deșurubați piulița de blocare de pe carcasa ventilatorului în sens invers acelor de ceasornic</p> <p>22. Introduceți cablul de alimentare prin orificiul central al celor două baze semicirculare.</p> <p>23. Introduceți carcasa ventilatorului în orificiul central al celor două baze semicirculare și apoi apăsați aceste două baze semicirculare împreună; asigurați-vă că cele 4 orificii dintre aceste două semicercuri sunt bine închise.</p> <p>24. Atașați baza la carcasa ventilatorului; introduceți piulița de blocare și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca baza în poziție.</p>

NOTĂ

În cazul ventilatoarelor de acest tip și înălțime, este de dorit ca unitatea să nu fie atașată rigid de suport, ci să se balanseze puțin.

Prin urmare, acest lucru nu este un semn de calitate insuficientă a produsului, ci servește drept dispozitiv de protecție în cazul în care oamenii sau animalele se lovesc de unitate.

CONTROL DE LA DISTANȚĂ

Pregătirea telecomenzii - Inserarea sau înlocuirea bateriei

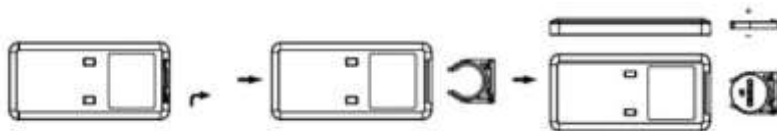
Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

Scoateți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii și scoateți vechea baterie din suport:



Acum introduceți o nouă baterie CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul acesteia.

Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

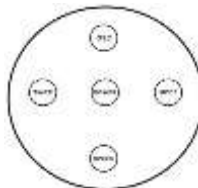
COMISIONARE

1. Așezați aparatul pe o suprafață plană și uscată (nu-l utilizați în încăperi umede).
2. Introduceți ștecherul într-o priză standard de 220 ~ 240 V.
3. Funcțiile ventilatorului pot fi setate atât cu ajutorul telecomenzii, cât și direct pe aparat, cu ajutorul butoanelor de pe panoul de comandă.
4. Dacă se utilizează telecomanda, aceasta trebuie îndreptată direct spre unitate pentru a asigura funcționarea corectă.

CONTROL DE LA DISTANȚĂ



CÂMP DE OPERARE



5. La setarea funcțiilor, simbolurile respective se aprind pe afișaj:



NOTĂ

De îndată ce conectați aparatul la rețeaua electrică și îl porniți, temperatura camerei este afișată pe ecran.

COMUTATOR PORNIT/OPRIT: PUTERE

- Pentru a porni și opri ventilatorul, utilizați butonul POWER.

VITEZĂ SETATĂ: VITEZĂ

Ventilatorul turn este echipat cu trei niveluri diferite de viteză.

- Apăsați butonul SPEED în mod repetat până când viteza dorită se aprinde pe afișaj:

scăzut



mediu





ridicat



SELECTEAZĂ MODUL: MOD

Ventilatorul turn are două moduri diferite din care puteți alege:

- Pentru a face acest lucru, utilizați butonul MODE în mod repetat până când modul dorit se aprinde pe afișaj:

Mod	Funcția
	<p><i>Modul Natură</i></p> <p>Niveluri de viteză alternante, care sunt modelate pe baza vântului natural.</p>
	<p><i>Mod de veghe</i></p> <p>Pentru a activa modul de repaus, selectați-l mai întâi înainte de a seta nivelul de viteză dorit. Afișajul se va opri automat după aproximativ 20 de secunde. Ventilatorul se activează la intervale pentru a simula o briză naturală, economisind în același timp energie. În funcție de nivelul de viteză setat, ventilatorul pornește de la cel mai înalt nivel și îl reduce cu un nivel la fiecare 30 de minute până când se atinge cel mai scăzut nivel.</p>

TIMER

Această funcție vă permite să opriți aparatul în funcție de timp. Puteți selecta o durată de funcționare de la 1 la 12 ore.

- Pentru a face acest lucru, apăsați tasta TIMER în mod repetat până când pe afișaj apare ora dorită. Afișajul "TEMP" se schimbă în "TIMER" dacă este pornit.

FUNCȚIE DE ROTIRE (OSCILAȚIE): OSC

- Apăsarea butonului OSC pornește sau oprește funcția de panoramare.

NOTĂ

Această funcție distribuie aerul evacuat în stânga și în dreapta. În acest fel, obțineți o distribuție orizontală a aerului în încăpere.

IONISATOR: ION

Ventilatorul este echipat cu un **ionizator**. Acesta distribuie aerul ionizat în încăperi și elimină încărcătura statică.

Pentru a porni funcția de ionizare, procedați după cum urmează:

- Panoul de control → Apăsați butonul MODE timp de 3 secunde.
- Telecomanda → Apăsați tasta ION.

NOTĂ

Atomii și moleculele rezultate favorizează procesul de degradare chimică. Acesta poate fi utilizat pentru a elimina mirosurile și a dezinfecta aerul.

INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE

- **Atenție!** Înainte de curățare, lăsați aparatul să se oprească complet și deconectați-l de la priza de curent.
- Utilizați o cârpă moale pentru curățare. În cazul în care murdăria sau
- Nu permiteți ca contaminarea să fie îndepărtată cu ușurință, utilizați apă caldă cu săpun.
- Nu utilizați solvenți sau agenți de curățare (diluanti), tacâmuri metalice sau perii dure pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa din plastic.
- Nu scufundați ventilatorul în apă sau în alte lichide. Nu permiteți ca apa să se scurgă pe sau în carcasa motorului ventilatorului.
- Uscați bine toate componentele înainte de a le depozita.

BE COOL

- Depozitați aparatul într-un mediu răcoros, uscat și curat.
- Țineți aparatul departe de copii și animale.

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220-240V~		
Frecvență	50-60Hz		
Puterea nominală de intrare	50W		
Înălțime	121cm		
Greutate	3.75kg		
Desemnare	Simbol	Valoare	Unitatea
Debitul maxim de volum	F	43.2	m ³ /min
Consumul de energie al ventilatorului	P	64.8	W
Raportul de servicii	SV	0.66	(m ³ /min) W
Nivelul de putere acustică a ventilatorului	LWA	0.227	dB(A)
Adresa de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia de servicii: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Nr. de înregistrare a societății / Tribunal: 236974t / Viena		

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest aparat BE COOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de gardă a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor înceta imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungeste perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA

Distribuție BE COOL

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viena, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (1) 970 21

Denumire de tip:

Număr de serie:

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat împreună cu aparatul la atelierul de service autorizat sau la dealerul de la care ați achiziționat aparatul!

BE COOL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wentylator wieżowy 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD **BE COOL**.

PL

Spis treści

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, lokalizacji i podłączenia elektrycznego
Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności
Opis urządzenia
Montaż
Uruchomienie
Instrukcje czyszczenia
Informacje techniczne
Gwarancja

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, POSTĘPUJĄC ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I
POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH.**



Przeznaczenie

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
3. Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. **Połknięcie grozi zadławieniem!**
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy **sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe odpowiadają informacjom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia**.
6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani luźne i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a

przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.

7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra serwisowe można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
15. **Nie** używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
16. **Nie** używaj urządzenia **na zewnątrz.**

BE COOL

17. **17. Nie** używaj urządzenia **w pomieszczeniach, w których** występuje **gaz, olej lub siarka**.
18. **Nie** używaj urządzenia w **pobliżu wody lub wysokiej wilgotności**, np. w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. **Na urządzeniu nie** należy umieszczać **żadnych przedmiotów**.
20. Umieść urządzenie **na stabilnej i równej powierzchni**.
21. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia**.
22. **Nigdy nie wkładaj** palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wlot i wylot** powietrza nie są **zablokowane**.
23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem **go od zasilania**.
24. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.
25. **Nie dotykaj** wtyczki **mokrymi rękami, aby** uniknąć porażenia prądem.
26. Odłącz urządzenie, gdy go nie używasz, przed czyszczeniem, gdy wymaga konserwacji lub gdy jest przenoszone z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.
28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w

bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.



RECYKLING

Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.



DYSPOZYCJA

Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym zaświadczamy, że ten artykuł jest zgodny z zasadniczymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE.

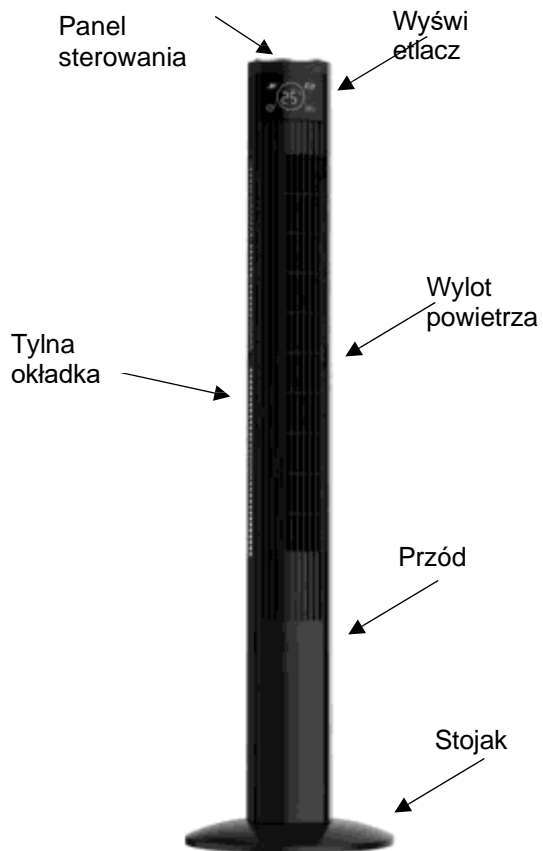
Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod następującym linkiem:

www.schuss-home.at/downloads.

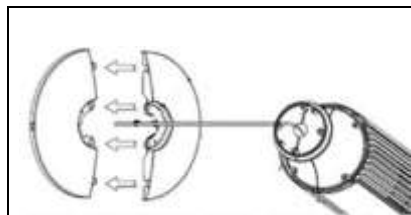
Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

www.becool.at

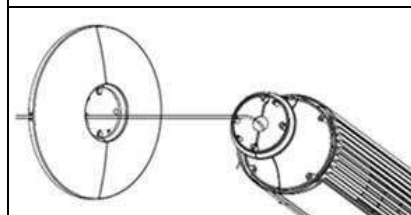
OPIS URZĄDZENIA



MONTAŻ



Połącz ze sobą dwa elementy stojaka, przeciągając kabel przez środek.
Następnie dociśnij obie części do siebie, upewniając się, że zatrzasknęły się na swoim miejscu.



Umieść podstawkę na obudowie wentylatora i ostrożnie przeciągnij kabel zasilający przez otwór w podstawce.



Podstawowa instalacja:

Odkręć nakrętkę zabezpieczającą z obudowy wentylatora w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

25. Poprowadź kabel zasilający przez środkowy otwór dwóch półokrągłych podstaw.
26. Włóż obudowę wentylatora do środkowego otworu dwóch półokrągłych podstaw, a następnie dociśnij te dwie półokrągłe podstawy do siebie; upewnij się, że 4 otwory między tymi dwoma półkolami są szczelnie zamknięte.
27. Przymocuj podstawę do obudowy wentylatora; włóż nakrętkę blokującą i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować podstawę we właściwym położeniu.

UWAGA

W przypadku wentylatorów tego typu i wysokości, pożądane jest, aby urządzenie nie było sztywno przymocowane do podstawy, ale nieco się kołysało.

Nie jest to zatem oznaką niewystarczającej jakości produktu, ale służy jako zabezpieczenie przed przewróceniem, jeśli ludzie lub zwierzęta wpadną na urządzenie.

ZDALNE STEROWANIE

Przygotowanie pilota zdalnego sterowania - Wkładanie lub wymiana baterii

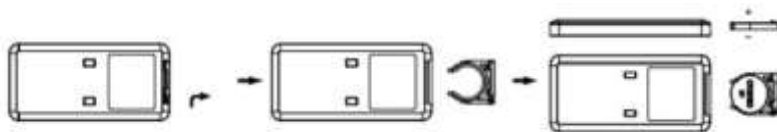
Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Działanie początkowe:

Aby użyć pilota po raz pierwszy, należy wyciągnąć plastikową osłonę z komory baterii z tyłu pilota.

Wymień baterię:

Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij starą baterię z uchwytu:



Teraz włóż nową baterię CR2025, zawsze zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.

Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.

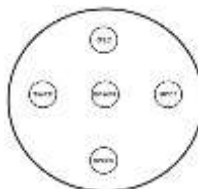
URUCHOMIENIE

1. Umieść urządzenie na płaskiej i suchej powierzchni (nie używaj w wilgotnych pomieszczeniach).
2. Podłącz wtyczkę do standardowego gniazda 220~240V.
3. Funkcje wentylatora można ustawiać zarówno za pomocą pilota zdalnego sterowania, jak i bezpośrednio na urządzeniu za pomocą przycisków na panelu sterowania.
4. Jeśli używany jest pilot zdalnego sterowania, musi on być skierowany bezpośrednio na urządzenie, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.

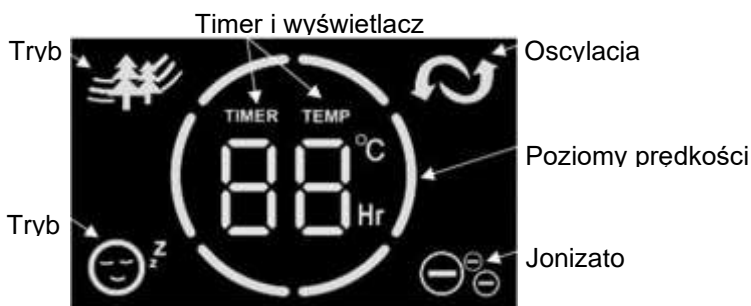
ZDALNE STEROWANIE



POLE OPERACYJNE



5. Podczas ustawiania funkcji na wyświetlaczu zapalają się odpowiednie symbole:



UWAGA

Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej i jego włączeniu na wyświetlaczu pojawi się temperatura w pomieszczeniu.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE: ZASILANIE

- Do włączania i wyłączania wentylatora służy przycisk POWER.

USTAWIONA PRĘDKOŚĆ: PRĘDKOŚĆ

Wentylator wieżowy jest wyposażony w trzy różne ustawienia prędkości.

- Naciskaj przycisk SPEED tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana prędkość:

niski



średni





wysoki



WYBIERZ TRYB: TRYB

Wentylator wieżowy ma dwa różne tryby do wyboru:

- W tym celu należy wielokrotnie naciskać przycisk MODE, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany tryb:

Tryb	Funkcja
	<p><i>Tryb naturalny</i></p> <p>Zmienne poziomy prędkości, które są wzorowane na naturalnym wietrze.</p>
	<p><i>Tryb uśpiania</i></p> <p>Aby aktywować tryb uśpiania, wybierz go najpierw przed ustawieniem żadanego poziomu prędkości. Wyświetlacz wyłączy się automatycznie po około 20 sekundach. Wentylator włącza się w odstępach czasu, aby symulować naturalną bryzę, jednocześnie oszczędzając energię. W zależności od ustawionego poziomu prędkości wentylator uruchamia się na najwyższym poziomie i zmniejsza go o jeden poziom co 30 minut, aż do osiągnięcia najniższego poziomu.</p>

TIMER

Ta funkcja umożliwia wyłączenie urządzenia w sposób sterowany czasowo. Można wybrać czas działania od 1 do 12 godzin.

- W tym celu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk TIMER, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas. Wyświetlacz "TEMP" zmieni się na "TIMER", jeśli jest włączony.

FUNKCJA OBROTU (OSCYLACJA): OSC

- Naciśnięcie przycisku OSC uruchamia lub zatrzymuje funkcję

panoramowania.

UWAGA

Funkcja ta rozprowadza wydmuchiwane powietrze w lewo i w prawo. W ten sposób uzyskuje się poziomą dystrybucję powietrza w pomieszczeniu.

JONIZATOR: JON

*Wentylator jest wyposażony w **jonizator**. Rozprowadza on zjonizowane powietrze do pomieszczeń i usuwa ładunki elektrostatyczne.*

Aby uruchomić funkcję jonizatora, wykonaj następujące czynności:

- Panel sterowania → Naciśnij przycisk MODE i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
- Pilot zdalnego sterowania → Naciśnij przycisk ION.

UWAGA

Powstałe atomy i cząsteczki wspomagają proces degradacji chemicznej. Można to wykorzystać do eliminacji nieprzyjemnych zapachów i dezynfekcji powietrza.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

- **Uwaga!** Przed przystąpieniem do czyszczenia należy całkowicie zatrzymać urządzenie i odłączyć je od gniazda zasilania.
- Do czyszczenia należy używać miękkiej ściereczki. W przypadku zabrudzenia lub
- Nie dopuszczać do łatwego usunięcia zanieczyszczeń, używać ciepłej wody z mydłem.
- Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, środków do szorowania (rozcieńczalników), metalowych sztućców ani twardych szczotek, ponieważ mogą one uszkodzić plastikową obudowę.
- Nie zanurzać wentylatora w wodzie lub innych płynach. Nie wolno dopuścić do kapania wody na lub do obudowy silnika wentylatora.
- Przed przechowywaniem należy dokładnie wysuszyć wszystkie

komponenty.

- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym i czystym miejscu.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Informacje techniczne			
Napięcie znamionowe	220-240V~		
Częstotliwość	50-60Hz		
Znamionowa moc wejściowa	50W		
Wysokość	121 cm		
Waga	3,75 kg		
Oznaczenie	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ objętościowy	F	43.2	m ³ /min
Pobór mocy wentylatora	P	64.8	W
Wskaźnik usług	SV	0.66	(m ³ /min) W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	0.227	dB(A)
Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Nr rejestrowy spółki / Sąd: 236974t / Wiedeń		

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BE COOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmiennione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

ADRES
Dystrybucja BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaczenie typu:.....

Numer seryjny:

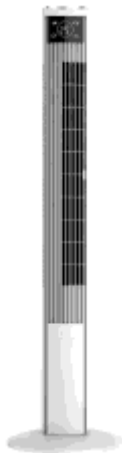
W przypadku roszczeń gwarancyjnych, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana wraz z urządzeniem do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy, u którego urządzenie zostało zakupione!

BE COOL

NAVODILA ZA UPORABO

Ventilator v obliki stolpa 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



ČESTITAMO!

HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

SL

Vsebina

Pomembne informacije o varnosti, lokaciji in električnem priključku
Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti
Opis enote
Montaža
Oddaja v uporabo
Navodila za čiščenje
Tehnične informacije
Garancija

PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

**POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI,
LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM
PRIKLJUČKU.**



Predvidena uporaba

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadužitve!**
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežne napetosti ustrežata podatkom na tablici z nazivom naprave**.
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.

8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo vedno izklopite.
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte na prostem.**
17. Naprave **ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**

BE COOL

20. Napravo postavite **na stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V napravo **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Preden** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. **Da bi** se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Kadar naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.



REKLIANJE

Emblažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.



ODSTRANITEV

Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste prispevali k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca ali lokalne organe.



IZJAVA O SKLADNOSTI

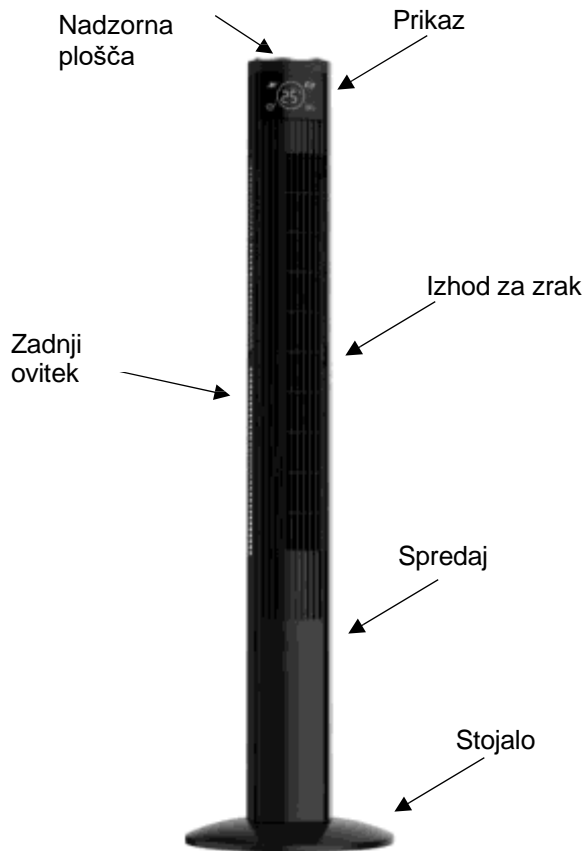
Potrujemo, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU.

Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: www.schuss-home.at/downloads.

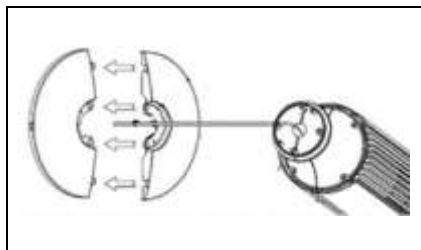
Razen napak in tehničnih sprememb.

www.becool.at

OPIS NAPRAVE

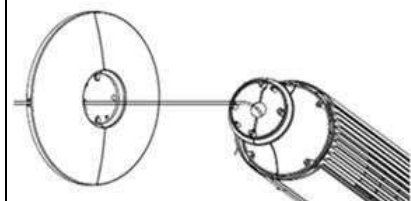


MONTAŽA



Združite oba dela stojala, medtem ko kabel vlečete skozi sredino.

Nato pritisnite oba dela drug v drugega in poskrbite, da se zaskočita.



Stojalo postavite na ohišje ventilatorja in previdno potegnite napajalni kabel skozi odprtino v stojalu.



Osnovna namestitvev:

Iz ohišja ventilatorja izvijajte matico v smeri urinega kazalca.

28. Napajalni kabel napeljite skozi sredinsko luknjo obeh polkrožnih podstavkov.
29. Ohišje ventilatorja vstavite vsredinsko luknjo obeh polkrožnih podstavkov in ju nato stisnite skupaj; poskrbite, da so 4 luknje med polkrožnima podstavkoma tesno zaprte.
30. Podstavek pritrдите na ohišje ventilatorja; vstavite varovalno matico in jo obrnite v smeri urinega kazalca, da se podstavek zaskoči.

OPOMBA

Pri ventilatorjih te vrste in višine je zaželeno, da enota ni togo pritrjena na stojalo, temveč da se nekoliko ziblje.

To torej ni znak nezadostne kakovosti izdelka, temveč služi kot varovalo, če v enoto trčijo ljudje ali živali.

DALJINSKI NADZOR

Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije

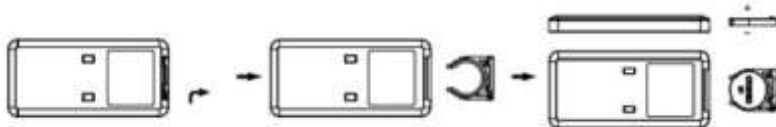
Sledite spodnjim navodilom:

Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvalcite plastično zaščito iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

Izvalcite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:



Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

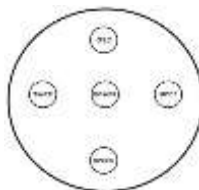
KOMISIONIRANJE

1. Napravo postavite na ravno in suho površino (ne uporabljajte v vlažnih prostorih).
2. Vtič vstavite v standardno 220~240V vtičnico.
3. Funkcije ventilatorja lahko nastavite s pomočjo daljinskega upravljalnika in neposredno na enoti z gumbi na nadzorni plošči.
4. Če uporabljate daljinski upravljalnik, mora biti za pravilno delovanje usmerjen neposredno v enoto.

DALJINSKI NADZOR



PODROČJE DELOVANJA



5. Pri nastavljanju funkcij se na zaslonu prižgejo ustrezni simboli:



OPOMBA

Ko enoto priključite na električno omrežje in jo vklopite, se na zaslonu prikaže sobna temperatura.

VKLOP/IZKLOP: NAPAJANJE

- Za vklop in izklop ventilatorja uporabite gumb POWER.

NASTAVLJENA HITROST: HITROST

Stolpni ventilator je opremljen s tremi različnimi stopnjami hitrosti.

- Večkrat pritisnite gumb SPEED, dokler se na zaslonu ne prižge zelena hitrost:

nizka



srednja





visoka



IZBERITE NAČIN: NAČIN

Stolpni ventilator ima dva različna načina, med katerima lahko izbirate:

- To storite tako, da večkrat uporabite gumb MODE, dokler se na zaslonu ne prižge zeleni način:

Način	Funkcija
	Naravni način Izmenične stopnje hitrosti, ki so oblikovane po vzoru naravnega vetra.
	Način mirovanja Če želite aktivirati način mirovanja, ga najprej izberite, preden nastavite zeleno raven hitrosti. Zaslon se bo samodejno izklopil po približno 20 sekundah. Ventilator se v intervalih aktivira, da simulira naravni vetrič in hkrati varčuje z energijo. Glede na nastavljeno stopnjo hitrosti se ventilator zažene na najvišji ravni in ga vsakih 30 minut zmanjša za eno stopnjo, dokler ni dosežena najnižja raven.

ČASOVNIK: TIMER

Ta funkcija omogoča časovno nadzorovan izklop enote. Izberete lahko čas delovanja od 1 do 12 ur.

- To storite tako, da večkrat pritisnete tipko TIMER, dokler se na zaslonu ne prikaže zeleni čas. Prikazovalnik "TEMP" se spremeni v "TIMER", če je vklopljen.

FUNKCIJA VRTENJA (OSCILACIJA): OSC

- S pritiskom na gumb OSC zaženete ali zaustavite funkcijo pomikanja.

OPOMBA

Ta funkcija razporedi izpuščen zrak na levo in desno stran. Tako dosežete vodoravno porazdelitev zraka v prostoru.

IONIZATOR: ION

Ventilator je opremljen z **ionizatorjem**. Ta v prostore razprši ioniziran zrak in odstrani statični naboj.

Za zagon funkcije ionizatorja ravnajte, kot sledi:

- Nadzorna plošča → Pritisnite gumb MODE za 3 sekunde.
- Daljinski upravljalnik → Pritisnite tipko ION.

OPOMBA

Nastali atomi in molekule spodbujajo proces kemične razgradnje. To se lahko uporablja za odpravljanje vonjav in razkuževanje zraka.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- **Pozor!** Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ustavi, in jo izključite iz električne vtičnice.
- Za čiščenje uporabite mehko krpo. Če bi se umazanija ali
- Ne dovolite, da bi onesnaženje zlahka odstranili, uporabite toplo milnico.
- Za čiščenje ne uporabljajte topil ali čistil (razredčil), kovinskega pribora ali trdih ščetk, saj lahko poškodujejo plastično ohišje.
- Ventilatorja ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne dovolite, da voda kaplja na ohišje motorja ventilatorja ali vanj.
- Pred shranjevanjem vse sestavne dele temeljito posušite.
- Napravo shranjujte v hladnem, suhem in čistem okolju.
- Napravo hranite zunaj dosega otrok in živali.

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220-240V~		
Frekvenca	50-60 Hz		
Nazivna vhodna moč	50W		
Višina	121 cm		
Teža	3,75 kg		
Poimenovanje	Simbol	Vrednost	Enota
Največji prostorninski pretok	F	43.2	m ³ /min
Poraba energije ventilatorja	P	64.8	W
Razmerje storitev	SV	0.66	(m ³ /min) W
Raven zvočne moči ventilatorja	LWA	0.227	dB(A)
Kontaktni naslov za dodatne informacije in servisno linijo:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Številka registra podjetja / sodišče: 236974t / Dunaj		

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za ta aparat BE COOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnicá v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnicá.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnicé ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonske garancijske pravice in da se te pravice ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV
Distribucija BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

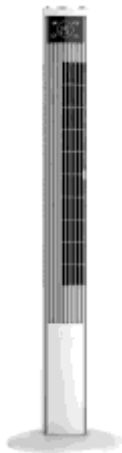
V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenim servisnim delavnicam ali prodajalcu, pri katerem ste napravo kupili!

BE COOL

PRIRUČNIK ZA RAD

Toranjski ventilator 121 cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



UVJETI ČESTITAMO!

HVALA ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD
ODLUČIO JE **BE COOL**.

HR

Sadržaj

Važno informacija do sigurnost, Mjesto i za električni priključak
recikliranje, Raspolaganje, Izjava o sukladnosti
Opis od uređaj
Skupština
Montaža
Upute za čišćenje
tehnički informacija
jamčiti

MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

**VAŽNO INFORMACIJA DO SIGURNOST,
LOKACIJA I ELEKTRIČNI PRIKLJUČAK.**



Namjena

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhих prostorija.

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaki drugo Koristiti, the ne od Proizvođač preporučeno može dovesti do požara, strujnog udara ili ozljeda.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. u slučaju sumnje koristiti Ona the Uređaj ne i kontaktirati the Servisna točka ili vaš trgovac.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**
4. Je the Kabel za napajanje oštećena mora to od Proizvođač ili jedan zamijeniti u ovlaštenom servisu kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije dem Veza na the mreža mora Ona **ček, ako Vrsta struje i Mrežni napon odgovaraju podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. The električni Utičnica, u the Ona the Uređaj Spojiti, svibanj ne kvar ili labavo te mora biti prikladan za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljen .
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.

8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točkama korisničke službe možete pristupiti online na www.becool.at.
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako se to radi pod odgovarajućim nadzorom i jedan detaljan upute do koristiti od uređaj u jedan sef Umjetnost i način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **operirati Ona the Uređaj ne bez nadzora**. Trebalo bi Ona the Prostor ostaviti, **prebaciti Ona the Uređaj stalno od**.
13. **djeca svibanj ne s dem Uređaj igra**.
14. Uvijanje Ona the Kabel za napajanje ne i kink Ona to ne daleko.
15. Koristiti Ona the Uređaj **ne s mokri ruke**.
16. Koristiti Ona the Uređaj **ne u na otvorenom**.
17. 17. operirati Ona the Uređaj **nema šanse u Prostorije gdje plin, ulje ili sumpor** dogoditi se.
18. Koristiti Ona the Uređaj **ne u the Blizina iz Voda ili jači vlaga**, npr u vlažnom podrumu, uz Bazeni, kade ili tuševi.

BE COOL

Pazi Pazite da voda ne uđe u uređaj.

19. Mjesto Ona **Ne Predmeti na the Uređaj.**
20. Mjesto Ona the Uređaj **na a stabilan i razine pod zemljom.**
21. **Pokriti Ona the Uređaj nikad isključeno.**
22. **Staviti Ona nikada** Prst, olovke ili drugo Predmeti u the Uređaj i obzir Uvjerite se da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.**
23. Sklopka Ona the Uređaj **stalno od, prije Ona the Utičnica** Vuci.
24. Vuci Ona ne na Kabel za napajanje, oko the Uređaj od Mrežno napajanje do odvojiti. Vuci Ona uvijek držite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
25. Shvatiti Ona the **Utikač ne s mokri ruke na,** oko Električni udari do Izbjegavajte.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. primiti Ona the uređaj unutra dobar Država po tebi the Održavajte uređaj i čist. Ako Ona Pitanja do održavanje imati, limenka Ona s the od Proizvođač Obratite se ovlaštenoj telefonskoj liniji/servisnoj točki.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.



REGIKLIRANJE

Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporuča da se odlože u razvrstani otpad.



RASPOLAGANJE

Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje stare električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji limenka opasno i opasni po okoliš tvari sadržavati. Stoga ga nemojte odlagati s nerazvrstanim otpadom, već na određenom mjestu za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada. stari uređaji. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za više informacija okrenuti se Ona sebe Molim na Vaš Trgovac ili the lokalni Vlasti.



IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovime potvrditi mi, da ovaj Članak the Osnovni, temeljni U skladu je sa zahtjevima, propisima i direktivama EU.

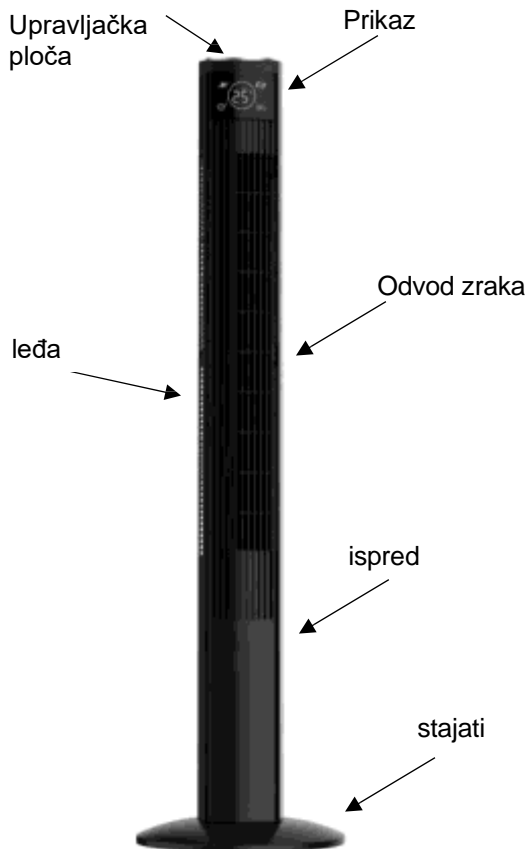
The detaljan Izjava o sukladnosti limenka Ona u bilo koje vrijeme pod, ispod pogledajte sljedeću poveznicu:

www.schuss-home.at/downloads

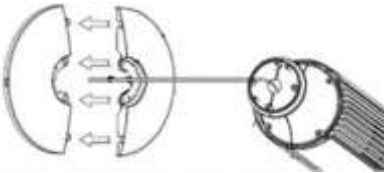
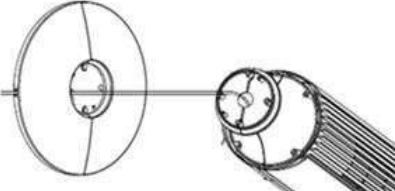

Greške i tehničkog Promjene Rezervirano.

www.becool.at

OPIS OD UREĐAJ



SKUPŠTINA

	<p>Pričvrstite dvije komponente postolja zajedno povlačeći kabel kroz sredinu.</p> <p>Zatim pritisnite dva dijela zajedno i provjerite jesu li škljocnuli na mjesto.</p>
	<p>Postavite postolje na kućište ventilatora i Vuci Pažljivo provucite kabel za napajanje kroz otvor na postolju.</p>
	<p>Osnovna instalacija:</p> <p>vijci Ona the Uklonite sigurnosnu maticu s kućišta ventilatora u smjeru suprotnom od kazaljke na satu</p> <p>31. voditi Ona the Kabel za napajanje kroz srednja rupa dviju polukružnih baza.</p> <p>32. Staviti Ona the Kućište ventilatora u srednju rupu dviju polukružnih baza i zatim te dvije polukružne baze pritisnite zajedno; Provjerite jesu li 4 rupe između ova dva polukruga dobro zatvorene.</p> <p>33. Pričvrstite bazu na kućište ventilatora; Ugradite sigurnosnu maticu a i skretanje Ona u smjeru kazaljke na satu da zaključate bazu u položaju</p>

OBAVIJEST

Za ljubitelje ove vrste i visine poželjno je da uređaj nije kruto pričvršćen za bazu, već da se lagano njiše.

Ovo nije znak neodgovarajuće kvalitete proizvoda, već služi kao zaštita od prevrtanja ako ljudi ili životinje sudare uređaj.

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju

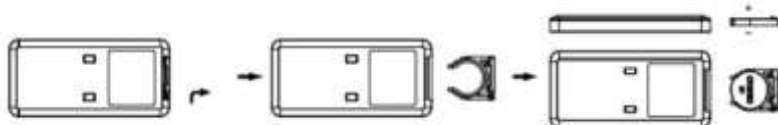
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :



Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

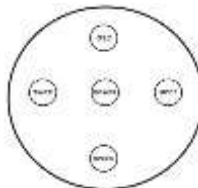
MONTAŽA

1. Mjesto Ona the Uređaj na jedan razini i suha Površina (Ne koristiti u mokrim prostorijama).
2. Staviti Ona the Utikač u jedan zadano 220~240V Utičnica.
3. The Značajke od ventilator limenka kao i uz pomoć daljinski upravljač kao također može se postaviti izravno na uređaju pomoću gumba na upravljačkoj ploči.
4. Prilikom kontroliranja pomoću daljinski upravljač Je li ovo izravno na to Uređaj do kako bi se osigurala ispravna funkcionalnost.

DALJINSKI UPRAVLJAČ



UPRAVLJAČKA PLOČA



5. na set the Značajke sjajiti the dotični Simboli na dem prikaz na:



OBAVIJEST

Čim uređaj spojite na napajanje i uključite uređaj, na zaslonu će se prikazati sobna temperatura.

POWER ON/OFF: POWER

- Oko the ventilator a- i isključiti, koristiti Ona the Tipka POWER .

UBRZATI PODESI: BRZINU

The Toranjski ventilator je s tri drugačiji Razine brzine pristaje.

- Aktiviraj Ona tako često the ti p k a BRZINA , do the željeni ubrzati na Zaslون svijetli:

nizak



srednje





visok



ODABERITE NAČIN: NAČIN

The Toranjski ventilator ima dva drugačiji načini rada, od oni Ona izabrati limenka:

- Koristiti Ona zbog toga tako često the tipka MODE , do the željeni način rada na dem Zaslom svijetli:

način rada	funkcija
	<p><i>Priroda način rada</i></p> <p>Mijenjanje razine brzine, koji izrađeni su po uzoru na prirodni vjetar.</p>
	<p><i>Spavati način rada</i></p> <p>Da biste aktivirali stanje mirovanja, najprije ga odaberite prije postavljanja željene razine brzine. Zaslom će se automatski isključiti nakon otprilike 20 sekundi. Ventilator se aktivira u intervalima kako bi simulirao prirodni povjetarac uz uštedu energije. Ovisno o postavljenoj razini brzine, ventilator se pokreće na najvišoj razini i smanjuje ga za jednu razinu svakih 30 minuta dok se ne postigne najniža razina.</p>

TIMER

Ovaj funkcija omogućeno to lh the Uređaj tempirano isključiti. Ovdje limenka Možete odabrati vrijeme rada od 1 do 12 sati.

- Pritisnite Ona za to tako često the Tipka TIMER do the željeni Vrijeme na prikaz pojavljuje se. Zaslom "TEMP" mijenja se u "TIMER" kada se uključi.

FUNKCIJA NJIHANJA (OSCILACIJA) : OSC

- Kroz Pritisnite gumb OSC počinje ili zaustavlja the Zakretna funkcija.

OBAVIJEST

Ovom funkcijom upuhivani zrak se raspoređuje lijevo i desno. To vam omogućuje postizanje horizontalne distribucije zraka u prostoriji.

IONIZATOR: ION

*The ventilator je s jedan **ionizator** pristaje. Ovaj distribuiran ionizirani Zrak u the sobe i uklonjeni statički punjenje.*

Oko the Funkcija ionizatora do početak, ići Ona Molim Kako slijedi prije:

- Upravljačka ploča → Pritisnite Ona the tipka MODE 3 sekundi dugo.
- daljinski upravljač → Pritisnite Ona the Tipka ION .

OBAVIJEST

Nastali atomi i molekule potiču proces kemijske razgradnje. Ovo se može koristiti za uklanjanje neugodnih mirisa i dezinfekciju zraka.

UPUTE ZA ČIŠĆENJE

- **Pažnja !** Prije čišćenja pustite uređaj da se potpuno zaustavi i isključite ga iz utičnice.
- Koristiti Ona do čišćenje a mekan Tkanina. Trebalo bi sebe prljavština ili
- nečistoće ne svjetlo ukloniti neka, koristiti Ona toplo Sapunasta voda.
- Koristiti Ona do čišćenje Ne riješenje ili Abrazivna sredstva (Razrjeđivač), metalni pribor za jelo ili tvrdoća Četkati, tamo ovaj the Plastično kućište oštetiti limenka.
- Ronjenje Ona the ventilator ne u Voda ili drugo Tekućine. To svibanj Nemojte kapati vodu na ili u kućište motora ventilatora.
- suha Ona svi Komponente temeljito, prije ovaj pohranjeno postati.
- Skladištiti Ona the Uređaj u jedan cool, suha i čist Blizina.
- Sačuvati Ona the Uređaj vani the Raspon iz djece i životinje na.

tehnički informacija			
nazivni napon	220-240 V~		
frekvencija	50-60 Hz		
Nazivna ulazna snaga	50W		
Visina	121 cm		
Težina	3,75 kg		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumenski protok	F	43.2	m ³ /min
Potrošnja energije ventilatora	P	64.8	W
Uslužni odnos	SV	0,66	(m ³ /min) W
zvučne snage ventilatora	LWA	0,227	dB(A)
Kontakt adresa za više Linija informacija i usluga:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Servisna linija : +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at Broj trgovačkog registra / sud: 236974t / Beč		

JAMČITI

S ovaj Kvalitetan proizvod iz BITI COOL imati Ona jedan Odluka za Inovacija, dugovječnost i pouzdanost.

Za ovaj BITI COOL Uređaj odobriti mi jedan Jamstveni rok iz 2 godine daleko Datum kupnje važeći u Austrija!

Trebalo bi u ovaj Razdoblje suprotno Očekivati svedjedno Uslužni rad na tvoje Uređaj potrebno biti, garantirati Ovime vam osiguravamo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) proizvod razmjena. Trebalo bi ni popravak još razmjena od ekonomski Pronađeno moguće biti, Zadržavam pravo kreiranja kredita trenutne vrijednosti.

Molim te okreni se sebe u slučaju klimatizacijskih uređaja na u svakom slučaju kao prvi korak telefonskoj liniji za korisnike (pogledajte ljepilo na Uređaj ili. Naslovna strana Upute za korištenje), na Navijači Za ovo na Vaš Specijalizirani trgovac ili direktno na nas. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Iz ovaj jamčiti ne uključuje su:

- Na ne Ispravnije koristiti preuzeti mi Ne Posljedična šteta
- popravak ili razmjena iz Podjela zbog uobičajenije Znakovi istrošenosti
- Šteta na Razlog Nepoštivanje the priručnik za rad
- uređaji, the - također samo djelomično - komercijalni koristi se postati
- kroz vanjski Utjecaj mehanički oštećena Uređaji (pad, gurnuti, prijelom, neprikladno koristiti itd.) kao i znakove istrošenosti estetske prirode.
- uređaji, the neprikladno tretiran postao
- uređaji, the ne iz naše ovlaštene Servisna radionica otvoren postao.
- Ne ispunjeno Očekivanja potrošača.
- šteta, the na viši Sila, Voda, Udar manje, Preopterećenje pripisivati su.
- uređaji, na oni the Oznaka tipa i ili serijski broj na Uređaj promijenio, izbrisano, je učinjeno nečitim ili uklonjeno.
- Usluge vani naše ovlaštene radionice, the Troškovi prijevoza do jedan Ovlaštena radionica ili nama i natrag kao i povezane rizike.

Mi točka naglašeno na tome tamo, da unutar the Jamstveni rok na Pogreške u radu ili ako Ne Ako se otkrije pogreška, naplatit će se paušalna stopa od 60 € (indeksirana na temelju CPI 2010., lipanj 2015.).

Kroz the Dostava jedan Jamstveni servis (Popravak ili Razmjena od uređaj) postaje the apsolutno Jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje se ne produžuje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu trgovca kao i kompletan Naziv uređaja sadržavati) i od pridružen jamstveni list, na dem the Tip uređaja kao i serijski broj (na kutiji i na the Povrat uređaja ili. dno vidljivo) zabilježiti su! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Mi točka ekspresno na tome tamo, da the pravni Jamstvena prava kroz ovaj jamčiti ne biti dirnut i nastaviti bez prestanka.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju, odgovornost za izgublenu dobit, očekivanu, ali ne dogodilo se Štednja, Posljedična šteta i Šteta od zahtjevi Treći. Šteta na ili za snimljene podatke uvijek su isključeni iz odgovornosti za štetu.

Lijepi pozdrav Čestitamo do Od njihovih Izbor. Mi želja Ih mnogo Radost s tvoje BITI COOL Uređaj!

ADRESA

Prodaja BUDI COOL
pucao Dom Električka GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa:.....
serijski broj:

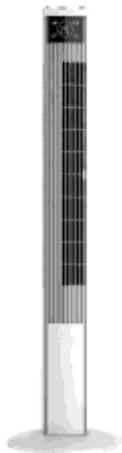
Ovaj Jamstveni list je u Jamstveni slučaj zajedno s dem Uređaj the ovlaštene servisnu radionicu ili trgovca od kojeg ste kupili uređaj!

BE COOL

OPERATING INSTRUCTIONS

Tower fan 121cm

BC121TU2201F



BC121TU2202F



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM **BE COOL**.

EN

Table of contents

Important information on safety, location and electrical connection
Recycling, disposal, declaration of conformity
Description of the unit
Assembly
Commissioning
Cleaning instructions
Technical information
Warranty

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



BE COOL

Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms. It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**
4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting to the mains, you must **check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the appliance rating plate.**
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and

BE COOL

accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).

9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at www.becool.at.
11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, always switch off the unit.
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or bend the mains cable.
15. Do **not** use the appliance **with wet hands.**
16. Do **not** use the appliance **outdoors.**
17. Do **not** operate the appliance **in rooms where gas, oil or sulphur are** present.
18. Do **not** use the unit **near water or high humidity,** e.g. in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. Do **not** place **any objects on the unit.**
20. Place the unit **on a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**

BE COOL

22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the appliance and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch **off the** appliance **before** unplugging **it from the mains.**
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
25. Do **not handle** the **plug with wet hands to** avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.



RECYCLING

The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.



DISPOSAL

The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or the local authorities.



DECLARATION OF CONFORMITY

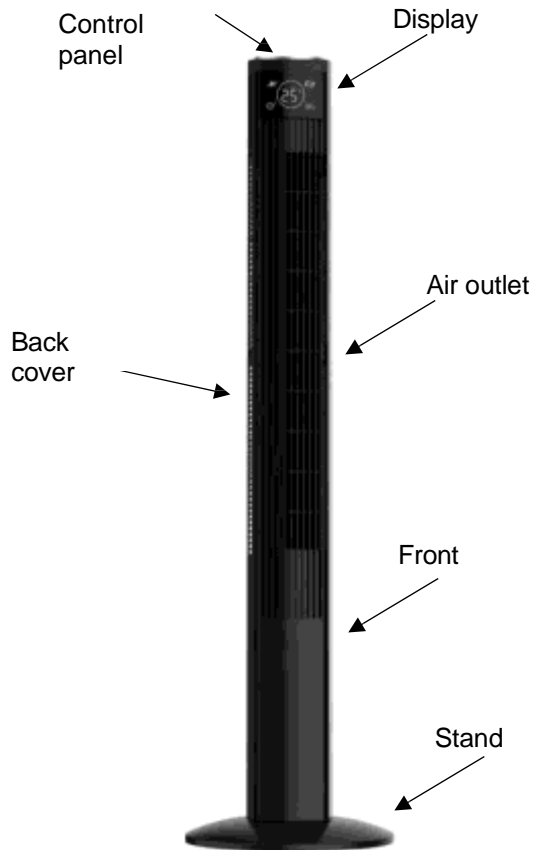
We hereby certify that this article complies with the essential requirements, regulations and directives of the EU.

You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: www.schuss-home.at/downloads

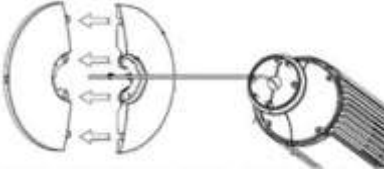
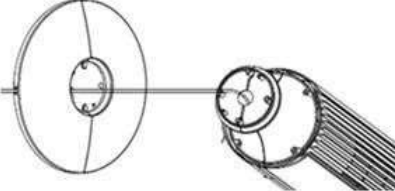

Errors and technical modifications excepted.

www.becool.at

DESCRIPTION OF THE DEVICE



ASSEMBLY

	<p>Join the two components of the stand together while pulling the cable through the middle.</p> <p>Then press the two parts into each other, making sure that they click into place.</p>
	<p>Place the stand on the fan housing and carefully pull the power cable through the opening in the stand.</p>
	<p>Basic installation:</p> <p>Unscrew the lock nut from the fan housing counterclockwise</p> <p>34. Feed the mains cable through the centre hole of the two semi-circular bases.</p> <p>35. Insert the fan housing into the centre hole of the two semi-circular bases and then press these two semi-circular bases together; make sure that the 4 holes between these two semi-circles are tightly closed.</p> <p>36. Attach the base to the fan housing; insert the locking nut and turn it clockwise to lock the base in position</p>

NOTE

With fans of this type and height, it is desirable that the unit is not rigidly attached to the stand but sways somewhat.

This is therefore not a sign of insufficient quality of the product, but serves as an anti-tipper if people or animals bump into the unit.

REMOTE CONTROL

Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

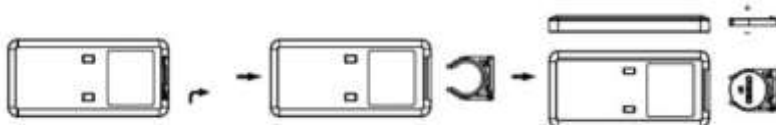
Please follow the instructions below:

Initial operation:

To operate the remote control for the first time, please pull out the plastic protector from the battery compartment on the back of the remote control.

Change battery:

Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



Now insert a new CR2025 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

Then push the battery holder fully back into the remote control.

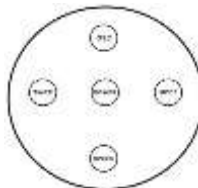
COMMISSIONING

1. Place the appliance on a flat and dry surface (do not use in wet rooms).
2. Insert the plug into a standard 220~240V socket.
3. The functions of the fan can be set both with the help of the remote control and directly on the unit with the buttons on the control panel.
4. If the remote control is used, it must be pointed directly at the unit to ensure proper operation.

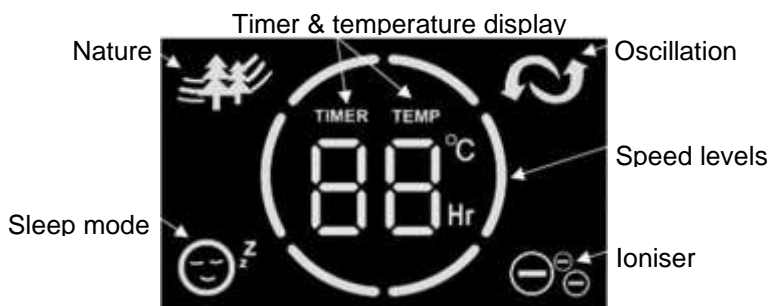
REMOTE CONTROL



OPERATING FIELD



5. When setting the functions, the respective symbols light up on the display:



NOTE

As soon as you connect the unit to the mains and switch on the unit, the room temperature is shown on the display.

SWITCH ON/OFF: POWER

- To switch the fan on and off, use the POWER button.

SET SPEED: SPEED

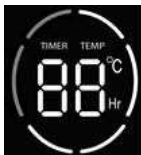
The tower fan is equipped with three different speed settings.

- Press the SPEED button repeatedly until the desired speed lights up on the display:

low



medium





high



SELECT MODE: MODE

The tower fan has two different modes you can choose from:

- To do this, use the MODE button repeatedly until the desired mode lights up on the display:

Mode	Function
	<p><i>Nature Mode</i></p> <p>Alternating speed levels, which are modelled on the natural wind.</p>
	<p><i>Sleep mode</i></p> <p>To activate sleep mode, select it first before setting the desired speed level. The display will automatically turn off after about 20 seconds. The fan activates at intervals to simulate a natural breeze while saving energy. Depending on the speed level set, the fan starts at the highest level and reduces it by one level every 30 minutes until the lowest level is reached.</p>

TIMER

This function allows you to switch off the unit time-controlled. You can select an operating time from 1 to 12 hours.

- To do this, press the TIMER key repeatedly until the desired time appears on the display. The display "TEMP" changes to "TIMER" if it is switched on.

SWIVEL FUNCTION (OSCILLATION): OSC

- Pressing the OSC button starts or stops the panning function.

NOTE

This function distributes the discharged air to the left and right. This way you achieve a horizontal air distribution in the room.

IONISATOR: ION

The fan is equipped with an **ioniser**. This distributes ionised air into the rooms and removes static charge.

To start the ioniser function, please proceed as follows:

- Control panel → Press the MODE button for 3 seconds.
- Remote control → Press the ION key.

NOTE

The resulting atoms and molecules promote the chemical degradation process. This can be used to eliminate odours and disinfect the air.

CLEANING INSTRUCTIONS

- **Caution!** Before cleaning, allow the appliance to come to a complete standstill and disconnect it from the power socket.
- Use a soft cloth for cleaning. Should dirt or
- Do not allow contamination to be easily removed, use warm soapy water.
- Do not use solvents or scouring agents (thinners), metal cutlery or hard brushes for cleaning, as these may damage the plastic housing.
- Do not immerse the fan in water or other liquids. Do not allow water to drip onto or into the motor housing of the fan.
- Dry all components thoroughly before storing them.
- Store the unit in a cool, dry and clean environment.
- Keep the appliance out of the reach of children and animals.

Technical information			
Rated voltage	220-240V~		
Frequency	50-60Hz		
Rated input power	50W		
Height	121cm		
Weight	3.75kg		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	43.2	m ³ /min
Fan power consumption	P	64.8	W
Service ratio	SV	0.66	(m ³ /min) W
Fan sound power level	LWA	0.227	dB(A)
Contact address for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 Serviceline: +43 (1) 97 0 21 - 502 www.becool.at Company register no. / Court: 236974t / Vienna		

GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

For this BE COOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

ADDRESS
Distribution BE COOL
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation:
Serial number:

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over together with the unit to the authorised service workshop or the dealer from whom you purchased the unit!